

# Wg Wiadomości Goczałkowickie

ISSN 1428-2747

1/209 23 STYCZNIA 2013

## XXI FINAŁ WOŚP ...-STR. 17 - 18



### WARTO PRZECZYTAĆ:

**DOCHODY I WYDATKI  
GMINY NA 2013 ROK**

▶ str. 7

**SPOTKANIE W SPRAWIE  
EKSPLOATACJI GÓRNICZEJ**

▶ str. 8-9

**NOWE ZASADY GOSPOD.  
ODPADAMI** ▶ str. 10-11



# SPRAWOZDANIE Z XXVI SESJI RADY GMINY

**N**a sali Urzędu Gminy, 20 grudnia 2012 r. odbyła się XXVI sesja Rady Gminy. Posiedzenie otworzył Przewodniczący Rady – Adam Maćkowski. Rada przyjęła protokół z poprzednich obrad. Przewodniczący Rady zgłosił pisemną interpelację dot. zamieszczenia na nowych tablicach informacyjnych, usytuowanych na terenie gminy zdjęcia ogrodów pokazowych Gospodarstwa Szkółkarskiego KAPIAS. Zdaniem A. Maćkowskiego, jest to wybiórcze promowanie osób zajmujących się działalnością związaną z turystyką.

Ustnej odpowiedzi na interpelację udzieliła Sekretarz Gminy – Maria Ożarowska. Wyjaśniła Przewodniczącemu Rady, że wspomniane tablice zostały wykonane w ramach realizacji unijnego projektu „Uzupełnienie bazy informacji turystycznej w Goczałkowicach-Zdroju”, tym samym zostały na niej umieszczone najważniejsze atrakcje gminy. Dodała, że Przewodniczący Rady sam wcześniej podkreślał, że ogrody Państwa Kapias stanowią jeden z najciekawszych walorów naszej miejscowości. Ich opis i wizualizacja znajduje się we wszystkich folderach i przewodnikach Powiatu Pszczyńskiego. Ponadto, w okolicach poczty od ponad roku znajduje się niemal identyczna tablica i nikt wcześniej nie zgłaszał względem niej żadnych obiekcji, dlatego nie będzie w tej sprawie udzielał innych wyjaśnień.

W dalszej kolejności, przystąpiono do podjęcia uchwał w sprawach:

- ustalenia wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właściciela nieruchomości (Radny – Krzysztof Kleczka stwierdził, że deklaracja wymaga podania zbyt dużej liczby danych osobowych. Mecenas Hassa wyjaśnił, że jest to konieczne w przypadku ewentualnego ściągania zaległych należności. Radny – M. Żurek wyraził opinię, że mieszkańcy z tego względu nie będą chcieli jej wypełniać.);
- skargi Prokuratora Rejonowego

w Pszczynie z dnia 28 listopada 2012 roku (wpływ 30 listopada 2012 roku) o sygnaturze akt PA 80/12 wniesionej do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Gliwicach na uchwałę Rady Gminy Goczałkowice-Zdrój nr XXXV/246/09 z dnia 22 grudnia 2009 roku w sprawie określania wymagań jakie powinien spełniać przedsiębiorca ubiegający się o uzyskanie zezwolenia na prowadzenie działalności w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości oraz opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych na terenie Gminy Goczałkowice-Zdrój;

- zlecenia kontroli Komisji Rewizyjnej (Przewodniczący Rady Gminy poinformował, że część radnych była obecna na wizji w budynku przepompowni, gdzie została wykonana dokumentacja fotograficzna. Radny – Marek Żurek zainteresował się, czy do tych pomieszczeń mogą wchodzić osoby bez uprawnień. Radny – Józef Brudek zauważył, że należy na wstępie określić parametry powyższej kontroli.);
- uchwalenia Statutu Uzdrowska Goczałkowice-Zdrój- wysokości i zasad ustalania dotacji celowej dla podmiotów prowadzących żłobki i kluby dziecięce na terenie Gminy Goczałkowice-Zdrój;

- wysokości i zasad ustalania dotacji celowej dla podmiotów prowadzących żłobki lub kluby dziecięce na terenie Gminy Goczałkowice-Zdrój.
- zatwierdzania taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie Gminy Goczałkowice-Zdrój obowiązujących od dnia 01.02.2013 r. do dnia 31.01.2014 r. (Kierownik AZK – Piotr Niemiec wyjaśnił, że w związku ze wzrostem cen eksploatacji, stawki na 2013 r. będą wyższe o 4%.);
- przekazania środków finansowych dla Komendy Powiatowej Policji w Pszczynie w roku 2013 (Radny – Krzysztof Kleczka, zainteresował się, jak wygląda bilans z działalności dzielnicowych za 2012 r. W odpowie-

dzi, pracownik urzędu – Joanna Pieczka przedstawiła adekwatne sprawozdanie.);

- przyjęcia gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych na rok 2013 (Radny – Krzysztof Kleczka powiedział, że jego zdaniem nie widać skuteczności programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych, dodał, że program jest niedopracowany.);

- uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Goczałkowice-Zdrój na lata 2013-2022 (Radny – Krzysztof Kleczka stwierdził, że w materiałach dot. prognozy finansowej nie ma wzmianki o jakichkolwiek działaniach zapobiegających powodzi. Wójt Gminy, poinformował go, że projekty związane z tą kwestią są w toku, a Urząd Gminy na bieżąco koordynuje związane z nią działania. Wracając do tematu, radny przypomniał o „stanie” Potoku Bez Nazwy, zlokalizowanego w sąsiedztwie ul. Letniej, którym nikt się nie zajmuje.)

Przechodząc do kolejnego punktu porządku obrad, Rada Gminy przystąpiła do uchwalenia budżetu Gminy Goczałkowice-Zdrój na rok 2013 (budżet został przyjęty jednogłośnie).

W punktu 7 posiedzenia – Wójt Gminy – Gabriela Placha odczytała odpowiedzi na pisemne interpelacje złożone przez Przewodniczącego Rady na poprzedniej sesji dot. remontu przepompowni oraz dostępu do informacji publicznej.

Przystępując do sprawozdania z pracy Wójta Gminy za okres międzysesyjny, Gabriela Placha poinformowała zebranych, że:

- rozstrzygnięto przetarg oraz podpisano umowę na realizację zadania „Bieżące Utrzymanie Parku oraz terenów zielonych na terenie gminy”. Umowę będzie realizowała firma Ligustr Stanisław Zaczek z Ligoty,
- rozstrzygnięto przetarg na bieżące remonty dróg na terenie gminy w 2013r. Umowę będzie realizował Zakład Remontowo-Budowlany z Rudołtowic,
- rozstrzygnięto przetarg dot. dostawy energii elektrycz-

nej do budynków gminnych. Wybrana została oferta firmy Grupa Obrót Energii Elektryczną SP.ZO.O.,

- ogłoszono przetarg dot. rewitalizacji parku zdrojowego wraz z nasadzeniem drzew i krzewów. Termin składania ofert mija 4 stycznia 2013 r.,

- przygotowywany jest przetarg dot. kompleksowej obsługi gminy w zakresie gospodarki odpadami,

- wysłano aneks do wniosku dot. poprawy układu komunikacyjnego poprzez przebudowę ul. Uzdrowskiej i ul. Parkowej, w związku ze zmianą wysokości dofinansowania z 30 na 50%. Listy rankingowe ukażą się do 15.01.2013 r.,

- w Starostwie odbyło się spotkanie z udziałem Radnych dot. organizacji ruchu na ul. Uzdrowskiej w związku z wnioskiem Gwarka. Ustalono aby pójść w kierunku służebności drogi, która obecnie jest wjazdem do obu ośrodków,

- 7 stycznia o godz. 17.30 odbędzie się spotkanie dla mieszkańców dot. tematyki szkół górniczych, współorganizowane przez Stowarzyszenie Poszkodowanych Działalnością Geologiczno – Górnictw,

- Firma AT GROUP z Krupskiego Młyna przekazała ostateczną wersję projektu założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe. Zarząd Województwa wydał pozytywną opinię do tego planu. Zostanie on przekazany pod obrady kolejnej sesji,

- powołano komisję urbanistyczno – architektoniczną, której zostaną przekazane do zaopiniowania projekty studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy. Pod koniec stycznia projekt ten zostanie skierowany do uzgodnień, a potem dopiero wyłożony do publicznego wglądu,

- został przekazany do konsultacji projekt uchwały Rady Gminy w sprawie wymagań, jakie winien spełniać przedsiębiorca ubiegający się o uzyskanie zezwoleń na prowadzenie dzia-

## SPRAWOZDANIE Z XXVI SESJI - CIĄG DALSZY

łalności w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych na terenie Gminy. Konsultacje potrwały do 08.01.2013 r.

Dodała również, że Przewodniczący Rady, przed ostatnim wydaniem czasopisma samorządowego „Wiadomości Goczałkowickie” „zazała” opublikowania na jego łamach pism, przesłanych na prywatny adres Pana Maćkowskiego, dot. ul. Św. Anny. Pani Wójt wyjaśniła, że po konsultacji prawnej nie zezwoliła na upublicznienie prywatnej korespondencji, ze względu na grożące za ten czyn konsekwencje prawne. Wyjaśniła, że w grudniowym numerze gazety ukazały się jedynie pisma (również na skutek interwencji Przewodniczącego), które wpłynęły do Rady Gminy od Rady Powiatowej SLD w Pszczynie i mieszkańców Goczałkowic-Zdroju (dotyczące tej samej kwestii).

Wzburzony Przewodniczący Rady, stwierdził, że niczego nie „żądał”, a pisma, które otrzymał traktuje jak korespondencję skierowaną do osoby publicznej, gdyż adresat powoływał się na pełniącego przez niego funkcję.

Włączając się do dyskusji mecenas – Hassa wyjaśnił, że istnieje wyraźne rozróżnie-

nie pomiędzy dokumentami prywatnymi, a publicznymi. Dodał, że w tym konkretnym przypadku istniało bardzo duże ryzyko zaskarżenia redakcji lub wydawcy czasopisma ze strony nadawcy pisma (tajemnica treści korespondencji). Wyjaśnił, że tego typu kwestie wyraźnie regulują również przepisy prawa prasowego, które mówią o naruszeniu dóbr osobistych. Sekretarz Gminy – Maria Ożarowska stwierdziła, że kontaktowała się telefonicznie z Panem Maćkowskim, aby odłożyć tą sprawę na „nowy rok”, jednakże jej prośby okazały się bezskuteczne.

W ramach wolnych głosów i wniosków Przewodniczący Rady Gminy poinformował, że do Wójta Gminy wpłynęła kolejna skarga Dariusza Bargiela na działalność kierownika Ośrodka Pomocy Społecznej, która została przekazana do Komisji Rewizyjnej. Ponadto do biura rady wpłynęło:

– pismo ze Szkół Specjalnych w Pszczynie z prośbą o udostępnienie jednej bezpłatnej godziny tygodniowo na basenie w Goczałkowicach-Zdroju;

– skarga na uchwałę Rady Gminy Goczałkowice – Zdrój nr XLVIII/286/2006 z dnia 30 maja 2006 roku w sprawie

Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Goczałkowice-Zdrój;

– oraz książki dot. stanu środowiska w województwie śląskim w 2011 r. przesłane przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Katowicach, Delegatura w Bielsku-Białej.

W dalszej kolejności Adam Maćkowski poinformował radnych, że przeprowadził rozmowę z Panem Górką z Powiatowego Zarządu Dróg w Pszczynie w sprawie szykan na ul. Św. Anny. Dodał, że wysłał również pisma dot. tej sprawy do Powiatowego Zarządu Dróg, Komendy Powiatowej Policji oraz Powiatowej Straży Pożarnej.

W tym momencie radny – Marek Żurek stwierdził, że tego typu zawiadomienia powinny wychodzić od Wójta Gminy, nie ze strony Przewodniczącego, który reprezentuje całą radę (nie wszyscy radni popierali powyższe wnioski). Jak zauważył, to Wójt jest organem wykonawczym gminy, a w statucie rady wyraźnie pisze o przekazywaniu tego typu pism bezpośrednio do niego.

Mecenas – Hassa dopowiedział, że Rada Gminy nie ma prawa występować na zewnątrz jako organ. Wyjaśnił, że w regulaminie wyraż-

nie pisze jakie ma kompetencje – radny nie może wystosować żadnego pisma reprezentującego całą Radę Gminy. Dodał, że tego typu postępowanie jest niedopuszczalne.

Odnosząc się do wypowiedzi adwokata, Przewodniczący Rady Gminy stwierdził tylko, że była to reakcja na pismo mieszkańców w sprawie szykan.

W dalszej części „wolnych głosów i wniosków”, radny Krzysztof Kleczka zapytał kierownika AZK, w jakim terminie zostanie przeprowadzona wizja kanału wody deszczowej na Koloni Brzozowej.

Piotr Niemiec odpowiedział, że sprawa została przekazana do PG Silesia w Czechowicach-Dziedzicach o czym został poinformowany zgłaszający ją mieszkaniec.

Radny Grzegorz Maćkowski poinformował Kierownika GOSIR-u, że mieszkańcy skarżą się na zimną wodę na basenie.

Jan Bukowczan wyjaśnił, że stan ten związany był z awarią pompy ciepła, która po 4 dniach została usunięta.

Na zakończenie posiedzenia, Sekretarz Gminy przedstawiła część projektów uchwał jakie będą omawiane na kolejnej sesji.

**Opracowanie:**  
Ewelina Sowa

## SPRAWOZDANIE Z XXVII SESJI RADY GMINY

W wtorek, 15 stycznia 2013 r. w siedzibie Urzędu Gminy odbyła się XXVII sesja Rady Gminy Goczałkowice-Zdrój. Prawomocność obrad stwierdził Przewodniczący Rady – Adam Maćkowski. Wraz z przyjęciem protokołu z poprzedniego posiedzenia (nikt nie zgłosił pisemnej interpelacji) dr Leszek Ośródką z Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej przedstawił uwarunkowania prawne oraz założenia merytoryczne programu ochrony powietrza dla terenu byłej strefy bieruńsko-łędzińskiej. Wyjaśnił, że pomiary wynikają z ustawy zdrowi-

skowej. Gminy (na terenie których znajdują się uzdrowiska) muszą posiadać świadectwo potwierdzające właściwości klimatyczne danego obszaru, określające m.in. poziom hałasu, zakres oddziaływania pól magnetycznych, jakość powietrza itp.

Na dzień dzisiejszy, jakość powietrza w Goczałkowicach, na tle innych gmin uzdrowiskowych nie jest najgorsza (przekraczamy tylko wysokość pyłu PM – 10). Jednakże, aby utrzymać statut uzdrowiska musimy ją poprawić. Pomiary zakończą się w grudniu 2013 r.

W dalszej części obrad, pracownik firmy ATGROUP zapre-

zentował „Założenia do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla gminy Goczałkowice-Zdrój na lata 2012-2030 (podjęcie uchwały).

W punkcie 7 i 8 omówiono skargę Prokuratora Rejonowego w Pszczynie z dnia 20 grudnia 2012 r. na uchwałę Nr XV/109/2008 Rady Gminy Goczałkowice z dnia 22 stycznia 2008 r. w sprawie górnych stawek opłat z tytułu świadczenia usług usuwania odpadów komunalnych oraz skargę z dnia 18 grudnia 2012 r. na uchwałę Nr XLVIII/286/2006 Rady Gminy Goczałkowice-Zdrój z dnia 30 maja 2006 r. w spra-

wie Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Goczałkowice-Zdrój (w sprawach podjęto uchwały).

Następnie Rada Gminy przystąpiła do podjęcia uchwał dot.: – planu dofinansowania form doskonalenia zawodowego nauczycieli na rok 2013, – ustalenia maksymalnej kwoty dofinansowania opłat za kształcenie pobierane przez szkoły wyższe i zakłady kształcenia nauczycieli w 2013 r. oraz specjalności i form kształcenia, na które dofinansowanie jest przyznawane, – zmian w Wieloletniej Progno-

DOKOŃCZENIE NA STR. 4 ►



# SPRAWOZDANIE Z XXVII SESJI - CIĄG DALSZY

zie Finansowej Gminy Goczałkowice-Zdrój na lata 2013-2020,

– zmiany uchwały nr XXXVI/170/2012 z dnia 20 grudnia 2012 r. w sprawie budżetu Gminy Goczałkowice-Zdrój na rok 2013,

– określenia wymagań, jakie powinien spełniać przedsiębiorca ubiegający się o uzyskanie zezwolenia na prowadzenie działalności w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych na terenie Gminy Goczałkowice-Zdrój,

– podziału Gminy Goczałkowice-Zdrój na obwody głosowania i ustalenia ich numerów, granic oraz siedzib obwodowych komisji wyborczych,

Dalej, Wójt Gminy – Gabriela Placha odczytała odpowiedź na interpelację złożoną na poprzedniej sesji, dot. umieszczania treści reklamowych na nowych tablicach z planem miejscowości (wyjaśnienia dot. tej kwestii zostały podane w sprawozdaniu z XXVI sesji Rady Gminy).

Wójt Gminy w sprawozdaniu ze swej pracy za okres międzysesyjny poinformowała zebranych o:

– trwającym postępowaniu przetargowym dot. Rewitalizacji parku zdrojowego wraz z nasadzeniem drzew i krzewów. Otwarcie ofert miało miejsce 09.01.2013r. Łącznie wpłynęło 14 (od 2,15 mln zł do 4,4 mln). Trwa ich ocena,

– ogłoszeniu przetargu dot. świadczenia usług – odbieraniu i zagospodarowaniu odpadów komunalnych powstających w nieruchomościach na terenie gminy,

– ukazaniu się ostatecznej listy rankingowej w ramach NPPDL. Wniosek złożony przez gminę, dot. „Poprawy układu komunikacyjnego poprzez przebudowę ul. Uzdrawiskowej i Parkowej uplasował się na wysokiej, trzeciej pozycji,

– wysłanej do Ministra Zdrowia informacji przedstawiającej podjęte przez Gminę działania, w związku z decyzją Ministra Zdrowia zobowiązującą urząd do podjęcia kroków mających na celu usunięcie naruszeń w zakresie hałasu oraz zanieczyszczeń powietrza

do 31.12.2013 r. oraz wniosek z prośbą o przesunięcie tego terminu do końca 2018 r. (do czasu wykonania nowego operatu uzdrawiskowego),

– zorganizowaniu informacyjno – konsultacyjnego spotkania z mieszkańcami, dot. kwestii eksploatacji górniczej, a statusu gminy uzdrawiskowej,

– otrzymanym protokole pokontrolnym z kontroli przeprowadzonej przez Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego Śl. Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach dot. realizacji zadań obronnych i akcji kurierskiej oraz wystąpieniu pokontrolnym RIO,

– otrzymanym projekcie studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy, który został przekazany do analizy komisji urbanistyczno – architektonicznej. Wraz z jej zakończeniem, w ostatnich dniach stycznia zostanie on wysłany do uzgodnień, a następnie „wyłożony”,

– rozstrzygnięciu konkursów na realizację zadań z zakresu ochrony i promocji zdrowia oraz działalności na rzecz osób niepełnosprawnych:

– *Caritas Archidiecezji Katowickiej „Ośrodek Matka Boża Różańcowa z Pszczyny” – dotacja 5 000,00 zł na projekt „Działanie na rzecz wyrównywania szans osób niepełnosprawnych oraz osób z upośledzeniem umysłowym;*

– *Polskie Stowarzyszenie na rzecz osób z upośledzeniem umysłowym – dotacja 31 520,00 zł na kompleksową pomoc rehabilitacyjną – terapeutyczną dla dzieci z upośledzeniem umysłowym z terenu gminy,*

– *Stowarzyszenie Hospicjum Ojca PIO – dotacja 6 000,00 zł na sprawowanie opieki nad osobami schorowanymi, przewlekle chorymi oraz w terminalnym okresie choroby nowotworowej,*

– o ogłoszonych przez Zarząd Województwa (za pośrednictwem LGR „Zabi Kraj”) w terminie: 01.02.2013 – 06.03.2013 czterech konkursach dot.:

– *podnoszenia wartości produktów rybactwa, rozwoju usług na rzecz społeczności zamieszkującej obszary zależne*

*od rybactwa,*

– *restrukturyzacji lub reorientacji działalności gospodarczej lub dywersyfikacji zatrudnienia osób mających pracę związaną z sektorem rybactwa, w drodze tworzenia dodatkowych miejsc pracy poza tym sektorem,*

– *wzmocnienia konkurencyjności i utrzymania atrakcyjności obszarów zależnych od rybactwa,*

– *ochrony środowiska lub dziedzictwa przyrodniczego na obszarach zależnych od rybactwa w celu utrzymania jego atrakcyjności lub przywrócenia potencjału produkcyjnego sektora rybactwa, w przypadku jego zniszczenia w wyniku klęski żywiołowej.*

(Wzorem lat ubiegłych zostanie utworzony punkt konsultacyjny dla potencjalnych beneficjentów).

– zaplanowanej na 29 stycznia 2013 r. zbiórce elektrośmieci, która odbędzie się na górnym parkingu, przy kościele parafialnym,

– zaplanowanej wizycie w Goczałkowicach, delegacji kongresmenów Stanów Zjednoczonych (odwiedzą m.in. Pokazowe Ogrody KAPIAS).

W ostatnim punkcie sprawozdania, Wójt Gminy poprosiła Dyrektora GOK – Zofię Szoldrę oraz Kierownika GOSiR – Jana Bukowczana o przedstawienie oferty dla dzieci na FERIE 2013 (szczegóły dostępne na stronach instytucji).

Radny Zbigniew Jacek zainteresował się jak wygląda kwestia zaplanowania spotkania (dot. PG Silesia) z Marszałkiem Województwa Śląskiego, o którym była mowa jakiś czas temu?

Wójt Gminy wyjaśniła, że sytuacja skomplikowała się wraz z odwołaniem dotychczasowego marszałka. Poinformowała radnych, że 15 stycznia 2013 (w dniu posiedzenia rady) wraz z dr Beatą Matyszkiewicz złożyła wizytę w Śląskim Urzędzie Wojewódzkim w Katowicach, gdzie spotkała się w tej sprawie z dr Ireneuszem Ryszkielem – Dyrektorem Wydziału Nadzoru Nad Systemem Opieki Zdrowotnej, ponadto ciągle trwają próby umówienia się na spotkanie z wiceministrem

zdrowia – Igozem Radziewiczem - Winnickim.

Przystępując do wolnych głosów i wniosków, Przewodniczący Rady – Adam Maćkowski podał do wiadomości, że do biura rady wpłynęły dwa pisma: od prezesa Regionalnej Izby Obrachunkowej oraz od mieszkańców gminy, dot. uruchomienia na goczałkowickim dworcu PKP poczekalni dla podróżnych (Gabriela Placha odpowiedział, że wysłano w tej sprawie już dwa pisma, jednak wciąż pozostają one bez odpowiedzi). Dodał również, że otrzymał na swój adres mailowy prośbę Mariusza Kotarka (dot. udostępnienia danych goczałkowickich członków Rady Gminy), który w ramach pracy naukowej tworzy portal gmin i radnych województwa śląskiego. Przewodniczący Rady, przypomniał, że Pszczyński Zarząd Drog zbiera dokumentację w sprawie postulatu części mieszkańców gminy, związanego z ograniczeniem po jednej stronie postoju na ul. Zimowej.

W ramach „wolnych głosów i wniosków” poinformowano radę, że Lokalna Grupa Rybacka „Zabi Kraj” posiada do rozdysponowania w ramach dofinansowań kwotę 43 mln zł. Pula przypadająca na naszą gminę zostanie w całości wykorzystana na rewitalizację parku zdrojowego,

Pomimo to, o dofinansowania mogą ubiegać się instytucje, stowarzyszenia reprezentujące sektor społeczny. Zainteresowany tą kwestią radny – Krzysztof Kleczka, stwierdził, że w takim wypadku z wnioskiem do LGR może wystąpić goczałkowicka Spółka Wodna (pozyskanie dodatkowych pieniędzy na prace melioracyjne na terenie gminy). Gabriela Placha, obiecała, że propozycja ta zostanie przeanalizowana.

Na zakończenie obrad, radna – Zofia Żelazo zapytała, czy nie można by wynająć komuś potrzebującemu gminnego mieszkania (przy ul. Szkolnej) zajmowanego wcześniej przez Państwo Stawowskich, które po ich wyprawdzie stoi puste.

**Opracowanie:  
Ewelina Sowa**

# ZAŁĄCZNIK DO UCHWAŁY NR XXVII/179/2013

w sprawie: podziału Gminy Goczałkowice-Zdrój na obwody głosowania i ustalenia

ich numerów, granic oraz siedzib obwodowych komisji wyborczych.

Nr obwodu głosowania	Granice obwodu	Siedziba obwodowej komisji wyborczej
1	Bunowinowa; Parkowa; Stawowa; Uzłokowickowa (za wyjątkiem nr 2); Wiosenna; Bezczarna; Graniczna; Jesienna; Róż; Żródlana; Dębowa; Krynicańska; Letnia; Róża; Sulankowa; Sołeka; Staropolska	Sanatorium „Wrzos” ul. Uzłokowickowa 54 Goczałkowice-Zdrój
2	Handlowa; Kolejowa; Lipowa; Robotnicza; Waczywna; Uzłokowickowa nr 2; Zimna nr 1-29 obie strony; Główna nr 2-50 parzyste; Główna nr 1-31c nieparzyste; Górną; Poprzeczna; Szkoła nr 2-50 parzyste; Szkoła nr 1-51 nieparzyste; Boczna; Krótka; Krzyżanowskię.	Przedskole Nr 1 ul. Szkoła 15 Goczałkowice-Zdrój
3	Bolesława Prusa; Kopernika; Stefana Żeromskiego; Darwin; Drobnica; Melimacyjna; Powstańców Śląskich nr 1-24 obie strony; Rzemieślnicza; Juliana Tuwima; Wita Stwosza; P.C.K.; Wiślna; Wojciecha Korfantego.	Szkoła Podstawowa Nr 1 ul. Powstańców Śląskich 3 Goczałkowice-Zdrój
4	Szkoła nr 52-150 parzyste; Szkoła nr 53a-177 nieparzyste; Bór I; Bór II; Polna; Poludniowa; Powstańców Śląskich nr 25-44 obie strony; Główna nr 33-111 nieparzyste; Główna nr 52-136 parzyste; Św. Anny; Siedlecka; Zimna nr 30-50a obie strony.	Gimnazjum ul. Powstańców Śląskich 3 Goczałkowice-Zdrój
5	Aleja I; Aleja II; Azaliowa; Berbersowa; Goczałkowiec; Jeziora; Wypoczynkowa.	Budynek Administracyjny Zakład Produkcji Wody ul. Jeziora 5 Goczałkowice-Zdrój

# SPRAWOZDANIE Z PRACY KOMISJI GOSPODARKI I FINANSÓW ZA ROK 2012

## W skład Komisji Gospodarki i Finansów wchodzi radni:

Małgorzata Paszek – przewodnicząca  
Krzysztof Lazarek – zastępca  
Norbert Czernecki – członek  
Aleksandra Marzec – członek  
Anna Manowska – członek  
Zbigniew Jacek – członek  
Grzegorz Maćkowski – członek  
Łukasz Hanke – członek

## W posiedzeniach Komisji wzięli również udział:

Wójt Gminy – Gabriela Placha  
Skarbnik Gminy – Barbara Kwiaton  
Sekretarz Gminy – Maria Ożarowska  
Dyrektorzy, Kierownicy i pracownicy jednostek organizacyjnych gminy oraz radni nie będący członkami Komisji.

W 2012 r. Komisja Gospodarki i Finansów spotkała się 18 razy, w tym znalazło się 8 posiedzeń na Komisjach wspólnych. Na poszczególnych spotkaniach były omawiane tematy zawarte w planie pracy Komisji Gospodarki i Finansów na 2012 r. Dominowały tematy związane z gospodarką finansową Gminy Goczałkowice-Zdrój. Analizie poddawane były wydatki finansowe związane z zakończonymi inwestycjami oraz dyskutowano nad możliwościami finansowymi, w szczególności:

1. Przyjęcie planu pracy Komisji Gospodarki i Finansów na rok 2012.
2. Analiza oraz opiniowanie w sprawie zaciągnięcia pożyczki na finansowanie zadania pod nazwą: „Termomodernizacja starej części budynku Urzędu Gminy w Goczałkowicach- Zdroju”.
3. Analiza – Gospodarowanie mieniem Gminy w zakresie gospodarki nieruchomości.
4. Analiza w sprawie utrzymania i modernizacji dróg powiatowych oraz zasadności zamiany drogi należącej do powiatu na drogę gminną – dot. odcinka od DK1 do ul. Uzdrowskiej i ul. Dębowej.
5. Opinia w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy na lata 2012 – 2022.
6. Informacja w sprawie przejścia przez gminę ul. Uzdrowskiej (dł. 860 m) graniczącej z ul. Spokojną.
7. Analiza w sprawie realizacji zadań w zakresie zimowego utrzymania dróg

gminnych, powiatowych i koszty z tym związane, oraz wiosenne przeglądy i naprawy dróg gminnych.

8. Podjęcie tematu dotyczącego zasadności potrzeby budowy łącznika na odcinku ulic Szkolna – Główna (obok kościoła parafialnego).
9. Analiza oraz opiniowanie w sprawie sprzedaży nieruchomości położonych w Goczałkowicach – Zdroju – ul. Zimowa (tereny inwestycyjne) – ul. Uzdrowskiej (tereny zabudowy usługowej).
10. Analiza i opiniowanie zmian w budżecie gminy na rok 2012.
11. Informacja na temat rozwoju przedsiębiorczości w Gminie Goczałkowice – Zdrój.
12. Analiza sprawozdania z wykonania budżetu Gminy Goczałkowice – Zdrój za rok 2011.
13. Analiza dotycząca realizacji zadań inwestycyjnych, remontów i modernizacji oraz pozyskiwanie środków zewnętrznych.
14. Opinia w sprawie udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy za rok 2011
15. Informacja dotycząca zakończonych, trwających oraz planowanych przetargów
16. Analiza oraz opiniowanie zmian w budżecie gminy na rok 2012.
17. Informacja w sprawie uszkodzonych rodzin w wyniku zniszczeń spowodowanych przez gradobicie (lipiec 2012).
18. Analiza dotycząca działań Gminy Goczałkowice – Zdrój w zakresie ochrony środowiska, ochrona powietrza, gospodarka odpadami w tym wywóz śmieci i likwidacja dzikich wysypisk – skutki finansowe związane z wprowadzeniem znolizowanej ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminie.
19. Analiza sprawozdania z wykonania budżetu gminy za 1 półrocze 2012.
20. Analiza w temacie: „Gospodarka mieszkaniowa – utrzymanie lokali, aktualny stan, wydatki i dochody z tytułu najmu”.
21. Wnioski do budżetu na rok 2013.
22. Analiza i opiniowanie projektów uchwał w sprawach opłat i podatków lokalnych na rok 2013.
23. Analiza oraz opiniowanie projektu budżetu Gminy Goczałkowice-Zdrój na rok 2013.
24. Analiza w sprawie zatwierdzenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i odprowadzania ścieków na terenie gminy Goczałkowice – Zdrój obowiązujących od dn. 01-02-2013 do dn. 31-01-2014.

**Przewodnicząca Komisji Gospodarki i Finansów  
Małgorzata Paszek**

## PLAN PRACY KOMISJI GOSPODARKI I FIN. NA 2013

### STYCZEŃ

Przyjęcie planu pracy Komisji Gospodarki i Finansów;  
Opiniowanie projektów uchwał;  
Sprawy bieżące.

### LUTY

Gospodarowanie mieniem gminnym w zakresie nieruchomości komunalnych;  
Opiniowanie projektów uchwał;  
Sprawy bieżące.

### MARZEC

Realizacja zadań w zakresie zimowego utrzymania dróg;  
Wiosenne przeglądy i naprawa dróg gminnych  
Warunki rozwoju przedsiębiorczości w Gminie Goczałkowice-Zdrój;  
Opiniowanie projektów uchwał;  
Sprawy bieżące.

### KWIECIEŃ

Analiza wykonania budżetu gminy za 2012r.;  
Opiniowanie projektów uchwał;  
Sprawy bieżące.

### MAJ

Realizacja zadań inwestycyjnych, remontów i modernizacji;  
Źródła dochodów;  
Pozyskiwanie środków zewnętrznych na realizację zadań Gminy;  
Opiniowanie projektów uchwał;  
Sprawy bieżące.

### CZERWIEC

Organizacja przetargów;  
Gospodarka wodno-ściekowa w Gminie;  
Opiniowanie projektów uchwał;  
Sprawy bieżące.

### LIPIEC

Opiniowanie w sprawach utrzymania obiektów i urządzeń użyteczności publicznej oraz obiektów administracyjnych;  
Opiniowanie projektów uchwał;  
Sprawy bieżące.

### SIERPIEŃ

Działanie gminy w zakresie ochrony środowiska;  
Opiniowanie projektów uchwał;  
Sprawy bieżące;

### WRZESIEŃ

Wnioski do budżetu gminy na rok 2014;  
Analiza sprawozdania z wykonania budżetu za I półrocze 2013;  
Opiniowanie projektów uchwał;  
Sprawy bieżące.

### PAŹDZIERNIK

Przygotowanie do zimowego utrzymania dróg;  
Gospodarowanie odpadami;  
Gospodarka mieszkaniowa;  
Opiniowanie projektów uchwał;  
Sprawy bieżące.

### LISTOPAD

Podatki i opłaty lokalne;  
Analiza i opiniowanie projektu budżetu na rok 2014;  
Opiniowanie projektów uchwał;  
Sprawy bieżące.

### GRUDZIEŃ

Omówienie taryf za wodę i ścieki;  
Opiniowanie projektów uchwał;  
Sprawy bieżące.

**Małgorzata Paszek**

# DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU W 2013 ROKU

**D**ochody budżetu na 2013r. zostały oszacowane na poziomie 30.618.019,34 zł, co razem z przychodami w postaci kredytu, pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach i wolnych środków daje kwotę 32.537.985,13 zł. Została ona rozdysonowana na spłatę wcześniejszych zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek w wysokości 1.818.587 zł oraz wydatki budżetu w wysokości 30.719.239,13 zł.

W dochodach największą pozycję stanowią:

1. subwencja oświatowa-18,81%, której wielkość została podana przez Ministerstwo Finansów
2. podatek od nieruchomości od osób prawnych- 17,87%, którego wielkość została wyliczona w oparciu o dane z deklaracji podatkowych składanych przez przedsiębiorców w 2012r. z uwzględnieniem potrąceń nadpłaty za lata poprzednie w wyso-

kości wynikającej z zawartego porozumienia

3. udziały w podatku dochodowym od osób fizycznych, przekazywane przez Ministerstwo Finansów- 15,77% w wysokości przyjętej w projekcie budżetu państwa przedstawionym przez rząd w dniu 10 października 2012r.

Docho dy z tytułu różnego rodzaju dotacji krajowych wynoszą w budżecie 3.606.641 zł (11,78%), środki unijne, których wysokość przyjęto na poziomie wynikającym z zawartych do tej pory umów nie uwzględniając nowych wniosków z którymi gmina będzie występować 1.254.007,34 zł (4,10%), subwencje 5.759.509 zł (18,81%) a pozostałe dochody własne gminy 19.997.862 zł (65,31%).

Wydatki budżetu zostały zaplanowane w wysokości 30.719.398,13 zł, przy czym wydatki bieżące stanowią 81,19% a wydatki majątkowe 18,81%.

Analizując budżet działami,



największą pozycję zajmują w nim wydatki:

- na oświatę i wychowanie oraz edukacyjną opiekę wychowawczą-31,16%,
- zaopatrywanie w wodę wraz z działalnością związaną z gospodarką ściekami 12,89%,
- administrację 10,41%,
- transport i łączność -9,93%,
- kulturę fizyczną - 9,90%,
- turystykę 8,15%
- opiekę społeczną 7,35%

Wydatki bieżące zapewniają

utrzymanie większości dotychczas prowadzonych działań Gminy, funkcjonowania gminnych jednostek organizacyjnych oraz uchwalonych gminnych programów. W związku z nowymi przepisami dotyczącymi obowiązków gmin w zakresie gospodarki odpadami zmianie ulega wydatkowanie środków w dziale gospodarka komunalna i ochrona środowiska.

**Urząd Gminy  
Goczałkowice-Zdrój**

# INWESTYCJE GMINNE W 2013 ROKU

1." Rewitalizacja parku zdrojowego w Gminie Uzdrowiskowej Goczałkowice-Zdrój wraz z nasadzeniem drzew i krzewów", którą zamierza się sfinansować przy udziale środków z Programu Operacyjnego „Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich 2007-2013 (PO RYBY) pozyskanych w wyniku konkursu ogłoszonego przez stowarzyszenie Lokalna Grupa Rybacka „Żabi Kraj”. Umowa w sprawie dofinansowania tego zadania z Urzędem Marszałkowskim została podpisana 15.10.2012r. Dotacja z Unii Europejskiej ma wynosić 1.058.155,07 zł. Nasadzenia planuje się sfinansować ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach, gdzie w procedurze konkursowej pozyskano na ten cel kwotę 129 tys. zł. Całkowity koszt zadania to 2.388.355 zł. Zadanie ma być zakończone do 31.10.2013r.

i będzie to jego pierwszy etap. Przetarg został ogłoszony w grudniu 2012r i aktualnie trwa procedura oceny ofert złożonych na jego realizację.

2. „Termomodernizacja budynku Urzędu Gminy Goczałkowice-Zdrój”. Środki na jej częściowe sfinansowanie pozyskano w 2012r. w postaci pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach w wysokości 62.256 zł oraz dotacji z tego funduszu w wysokości 5.877 zł. Inwestycja została rozpoczęta w 2012r. W 2013r. przewidziany limit wydatków na to zadanie wynosi 570.610 zł. Termin zakończenia robót przewidziany jest na 30.09.2013r.

3." Budowa ulicy Parkowej oraz ul. Uzdrowskiej na odcinku od ul. Parkowej do granicy Powiatu”. Przewidziany limit wydatków na to zadanie wynosi 2.221.000 zł. Planuje się, że w 50% będzie ona sfinansowana dotacją z budżetu państwa

w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2012-2015 co stanowi kwotę 1.100.772 zł. Na realizację zadania planuje się również dotację Powiatu Pszczyńskiego w wysokości 840.000 zł. 15 stycznia 2013r Wojewoda Śląski zatwierdził ostateczną listę projektów zakwalifikowanych do dofinansowania w ramach tego Programu. Przedsięwzięcie znalazło się na wysokim 3 miejscu listy rankingowej i tym samym uzyska wsparcie budżetu Państwa. Umożliwia to rozpoczęcie procedur przetargowych.

W 2013r. zaplanowano również realizację programów bieżących współfinansowanych ze środków Unii Europejskiej takich jak:

1. Aktywizacja społeczna i zawodowa-realizowana od kilku lat przez Ośrodek Pomocy Społecznej w ramach programu Kapitał Ludzki, priorytet VII Promocja

Integracji Społecznej,  
2. Modernizacja istniejącej bazy informacji turystycznej, odtworzenie oznakowania i promocja dziedzictwa przyrodniczego, odtworzenie obiektu małej architektury-rzeźby plenerowej w centrum uzdrowiska-to projekty realizowane przez Urząd Gminy w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich Osi 4 Leader, środków pozyskanych za pośrednictwem Lokalnej Grupy Działania „Ziemia Pszczyńska”

3. Liderzy są wśród nas-projekt realizowany przez Urząd Gminy w ramach programu Kapitał Ludzki w 100% sfinansowany ze środków Unii Europejskiej, działanie 9.5 „Oddolne inicjatywy edukacyjne na obszarach wiejskich”

4. Tak zdrowemu stylowi życia-program realizowany przez Szkołę Podstawową w ramach programu Comenius.

**Urząd Gminy  
Goczałkowice-Zdrój**



# SPOTKANIE W SPRAWIE EKSPLOATACJI GÓRNICZEJ NA TERENIE GMINY GOCZAŁKOWICE-ZDRÓJ

Z inicjatywy Wójta Gminy Goczałkowice-Zdrój pani Gabrieli Placha i przy udziale przedstawicieli Krajowego Stowarzyszenia Poszkodowanych Działalnością Geologiczną – Górnictwem z siedzibą w Jastrzębiu-Zdroju, reprezentowanego przez: panią prezes – Danutę Ledwoń, panią wiceprezes – Agatę Tucka-Marek oraz członka zarządu pana Jana Zachraja, byłego radnego powiatu pszczyńskiego, w dniu 7 stycznia 2013 r. odbyło się spotkanie informacyjne, na które zaproszono wszystkich mieszkańców gminy, zainteresowanych planowaną działalnością Przedsiębiorstwa Górniczego „SILESIA”. Głównym celem zorganizowania tego spotkania było wysłuchanie opinii mieszkańców w kwestii eksploatacji górniczej oraz przekazanie mieszkańcom informacji o stanowisku w tej sprawie władz gminy i podjętych działaniach a także informacji przydatnych właścicielom nieruchomości narażonych na wpływy tego wydobywania.

Pani Wójt na wstępie przedstawiła zamierzenia kopalni i omówiła działania jakie do tej pory podejmowane były przez Gminę w oparciu o istniejące przepisy prawne z zamiarem ochrony terenu gminy przed eksploatacją górniczą. Jedynym przepisem prawnym na który Gmina może się powoływać jest ustawa z dnia 28 lipca 2005 r. (zwana potocznie uzdrowską), w któ-

rej po zmianie wprowadzonej ustawą z dnia 4 marca 2011 r. zakaz pozyskiwania surowców mineralnych innych niż naturalne surowce lecznicze został rozciągnięty na wszystkie strefy ochrony uzdrowskiej czyli na cały obszar gminy w jej granicach administracyjnych. Wykorzystane zostały wszystkie możliwości odwoławcze przewidziane przez Kodeks postępowania administracyjnego a w efekcie otrzymaliśmy odpowiedzi, które nas nie satysfakcjonują, bo jeśli w jednym postępowaniu odmawiano nam przymiotu strony to w innym odwołanie od decyzji nam nie przysługiwało jako organowi współdziałającemu, mimo iż w ramach tego współdziałania negatywnie opiniowaliśmy decyzję a przyjęcie bez zastrzeżeń dodatku nr 4 do Projektu zagospodarowania złoża węgla kamiennego „Silesia” uznano za „czynność administracyjną” na którą nie przysługuje żaden środek odwoławczy.

Od momentu, kiedy w dniu 9 grudnia 2010 r. czeska grupa Energetický průmyslový holding a.s., weszła w posiadanie głębokiej kopalni węgla kamiennego „Silesia” z siedzibą w Czechowicach-Dziedzicach i na jej bazie utworzyła Przedsiębiorstwo Górnicze SILESIA, wśród mieszkańców gminy Goczałkowice-Zdrój zaczęły rosnąć obawy dotyczące przyszłych skutków eksploatacji węgla na terenie miejscowości. Tych obaw nie rozwiązało spo-

tkanie przedstawicieli kopalni z mieszkańcami, zorganizowane 22 lutego 2011 r. i przygotowania PG SILESIA do rozpoczęcia eksploatacji budzą zaniepokojenie właścicieli nieruchomości o bezpieczeństwo ich domów i wartość posiadanego mienia. Dlatego tematy poruszane przez mieszkańców, prowadzonych w trakcie trwającego ponad trzy godziny zebrania, dotyczyły głównie kwestii zatrzymania działalności górniczej PG SILESIA na terenie gminy.

Pani Sekretarz Gminy Maria Ożarowska wyjaśniła, że zatrzymanie działalności górniczej PG SILESIA na terenie gminy jest bardzo trudne. Pomimo negatywnego opiniowania przez Gminę planów ruchu, kopalnia uzyskała wszystkie dokumenty wymagane przez prawo dla rozpoczęcia eksploatacji, właściciel kopalni zainwestował ogromne środki w wykonywane roboty przygotowawcze i nie wycofa się z tej działalności. W tej sytuacji Gmina dopatrując się nadal możliwości występowania sprzecznosci z prawem w procedurach przeniesienia na nowy podmiot gospodarczy koncesji nie spełniającej aktualnych wymogów prawnych i prowadzenia na jej podstawie działalności górniczej, rozważa dwa ostatnie możliwe działania: podjęcie próby wygaszenia koncesji w części dotyczącej terenu gminy Goczałkowice-Zdrój lub złożenie zawiadomienia do prokuratora. Działania te traktować należy jako ostateczność ponieważ Gmina nie dąży do zlikwidowania PG SILESIA. Gminie zależy na utrzymaniu statusu gminy uzdrowskiej, na ochronie mienia mieszkańców i mienia komunalnego, ochronie środowiska oraz utworzeniu partnerskich relacji z przedsiębiorcą górniczym.

Włączając się do dyskusji, przedstawiciele stowarzyszenia podkreślili, że bardzo ważna jest współpraca i indywidual-

alne zaangażowanie mieszkańców oraz fakt, że władze gminy są tak mocno zainteresowane całą sytuacją i podejmują szereg działań, pomimo iż pod względem prawnym nie są niestety stroną w sprawie.

W trakcie spotkania mieszkańcy mieli możliwość uzyskania od zaproszonych prawników wielu informacji bardzo cennych w procedurach dochodzenia swoich roszczeń z tytułu wyrządzonych szkód górniczych. Poruszono między innymi temat, który od początku wzbudzał duże zaniepokojenie wśród osób zamieszkujących zagrożony obszar. Kto wypłaci ewentualne odszkodowanie, w przypadku, kiedy obecny, zagraniczny inwestor kopalni zakończy swoją działalność? Wójt Gminy oraz obecny na sali prawnik – dr Mariusz Fras wyjaśnili, że będzie to instytucja odpowiedzialna za wydaną koncesję czyli Ministerstwo Środowiska reprezentujące w tej konkretnej sytuacji Skarb Państwa i to do niego będą kierowane wszelkie roszczenia.

Mecenas Fras poinformował, że z własnego doświadczenia wie, iż w każdym przypadku kontaktu właściciela nieruchomości z kopalnią w sprawach szkód górniczych bardzo ważne jest, aby poszkodowani nie ulegali manipulacji ze strony osób reprezentujących kopalnię. Zazwyczaj osoby te działają na wyłączną korzyść reprezentowanej przez siebie firmy. Mogą wmawiać, że szkodę zgłosić można tylko na ich dźwięk, który może być zmanipulowany. Mogą namawiać do zgłoszenia szkody już w momencie ujawnienia małej rysy na tynku po to by przeciągać jej naprawienie do terminu przedawnienia (liczonego od pierwszego zgłoszenia), po to by po jego upływie nie naprawiać szkody, która w tym czasie powiększy się do rozmiaru





# SPOTKANIE W SPRAWIE EKSPLOATACJI GÓRNICZEJ... - CIĄG DALSZY

niebezpiecznego pęknięcia. Trzeba tych terminów pilnować i nie wdawać się w jałową, przedłużającą się korespondencję z kopalnią. Od terminu złożenia zdecydowanego żądania naprawienia szkody liczone są odsetki. Najgorsza jest bierność poszkodowanych. O szkody w gruncie należy występować oddzielnie. Domagać się pełnej inwentaryzacji obiektów i roślin. Z inwentaryzacją można się nie zgodzić, każdemu przysługuje roszczenie informacyjne. Trzeba domagać się najdalej idącej rekompensaty. Szkada powinna być naprawiona najlepszymi środkami z zachowaniem wymogów estetyki. Na czas remontu żądać lokalu zastępczego. Jeśli na skutek długotrwałego braku likwidacji szkody doszło do zagrzybienia, które wywołało chorobę, żądać z tego tytułu odszkodowania. Dzięki budowlane też powinny być naprawiane ale jeśli jest to zawodnienie to nie ma metod naprawy i należy się odszkodowanie. Jeśli doszło do deformacji nieciągnętej należy się odszkodowanie w wartości rynkowej nieruchomości. Niezasadne jest żądanie kopalni, żeby najpierw wyłączyć grunt spod zabudowy. W kwestii rekompensaty za spadek wartości nieruchomości argumentem jest to, czy nie-

ruchomość w związku z eksploatacją górniczą jest w innym stanie, jeśli tak to jest to przesłanka do zapłaty odszkodowania, nie koniecznie że się nie nadaje do zabudowy. Natomiast tzw. szkoda handlowa nie podlega odszkodowaniu.

Zwrócił też uwagę na bardzo ważny aspekt zbywania nieruchomości z nie naprawionymi szkodami górniczymi. Jeśli w akcie notarialnym nie znajduje się zapis o zbyciu roszczeń odszkodowawczych na rzecz nowego właściciela, odpowiedzialność kopalni będzie dotyczyła tylko nowych szkód, które wystąpią od daty zmiany właściciela.

Z przeprowadzonego spotkania wypływa zasadniczy wniosek, że mieszkańcy obawiają się skutków działalności PG SILESIA, nie chcą eksploatacji na obszarze gminy i dalszej degradacji terenu dlatego opowiadają się za wszelkimi działaniami prowadzącymi do nie dopuszczenia do wydobywania węgla.

Na zakończenie Wójt Gminy – Gabriela Placha poinformowała, że to nie jest ostatnie takie spotkanie z mieszkańcami w sprawach górniczych. Pani Wójt widząc aktywność wielu obecnych na sali osób, w tym znających dobrze górnictwo

węglowe, wystąpiła z propozycją powołania z pośród mieszkańców „Zespołu doradczego do spraw górniczych”, działającego bezpośrednio przy Wójcie i reprezentującego lokalne społeczeństwo. Pani Wójt zapewniła,

że władze gminy nie są przeciwnikiem kopalni ale dołożą wszelkich możliwych starań i będą zabiegać o zapewnienie ochrony interesów mieszkańców i gminy.

**Wacław Rutkowski**  
**Ewelina Sowa**

<b>Dane firmy:</b>	
<b>KRAJOWE STOWARZYSZENIE POSZKODOWANYCH DZIAŁALNOŚCIĄ GEOLOGICZNO - GÓRNICZĄ,</b>	
<b>JASTRZĘBIE-ZDRÓJ</b>	
44-337 <b>JASTRZĘBIE-ZDRÓJ, MATEJKI 65</b>	
Adres	Województwo: <b>ŚLĄSKIE</b>
<b>LEDWOŃ DOROTA – PREZES,</b>	
<b>TUCKA MAREK-MAREK AGATA – WICEPREZES,</b>	
Zarząd	<b>ZACHRAJ JAN – CZŁONEK ZARZĄDU,</b>
	<b>SĘKOWSKI TOMASZ – CZŁONEK ZARZĄDU,</b>
	<b>DOMAŃSKI ROBERT – SEKRETARZ,</b>
	<b>DOMAŃSKA ANNA – SKARBNIK</b>
Sposób reprezentacji	DO WAŻNOŚCI OŚWIADCZEN WOLI SKŁADANYCH W IMIENIU STOWARZYSZENIA, W ZACIĄGANIU ZOBOWIĄZAŃ MAJĄTKOWYCH, W POSTĘPOWANIACH ADMINISTRACYJNYCH I SĄDOWYCH WYMAGANE SĄ PODPISY JEDNOCZEŚNIE PREZESA I JEDNEGO Z CZŁONKÓW ZARZĄDU LUB WICEPREZESA I SKARBNIKA ALBO WICEPREZESA I SEKRETARZA DO WAŻNOŚCI INNYCH PISM NIERODZĄCYCH ZOBOWIĄZAŃ I NIEPOWODUJĄCYCH NABYCIA LUB ZBYCIA PRAW PRZEZ STOWARZYSZENIE WYMAGANY JEST PODPIS PREZESA LUB WICEPREZESA.
Branża, sektor, opis	organizacja członkowska
Status firmy	Firma zarejestrowana w KRS od 2011-08-16. Firma aktywna
KRS	KRS 0000391517
REGON	REGON 242744990

ogłoszenie bezpłatne



## Mam na imię Mateusz, mam 9 lat.

Choruję na dziecięcę porażenie mózgowie czterokończynowe, padaczkę, upośledzenie umysłowe głębokie oraz mam bardzo słaby wzrok i oczopląs. Jedyną szansą dla mnie jest stała rehabilitacja wzrokowa i ruchowa. Zwracam się do Szanownych Państwa o wsparcie i aktywne współdziałanie w zdobywaniu środków finansowych na leczenie i rehabilitację.

Środki finansowe proszę kierować na następujący adres:

Regionalna Fundacja Pomocy Niewidomym,  
41-500 Chorzów, ul. Dąbrowskiego 55a.  
Tel. (032) 241-11-13, (032) 241-11-29, fax. (032) 241-12-02

Nr konta bankowego- ING Bank Śląski Katowice O/Chorzów  
27 1050 1243 1000 0010 0010 1483  
z dopiskiem „na leczenie i rehabilitację Mateusza Kijek”  
można również oddać **1% swojego podatku KRS 000018926 z dopiskiem „na leczenie i rehabilitację Mateusza Kijek”**

**„CZŁOWIEK WART JEST TYLE, ILE UCZYNI DOBREGO”**

# NOWE ZASADY GOSPODAROWANIA ODPADAMI W PYTANIACH I ODPOWIEDZIACH

Od 1 lipca 2013 roku czekają nas duże zmiany w zakresie odbioru odpadów komunalnych od mieszkańców. Do tej pory umowy na wywóz śmieci podpisywali właściciele nieruchomości zamieszkałej, teraz obowiązek ten przejmie gmina, a indywidualne umowy na wywóz śmieci powinny zostać rozwiązane. Umowy należy rozwiązać samodzielnie **do 30 czerwca 2013 r.**, w przeciwnym razie właściciel nieruchomości będzie zobowiązany do wnoszenia opłat za odbierane odpady na rzecz gminy oraz firmy, z którą dalej będzie posiadać podpisaną umowę na odbiór odpadów.

Nieruchomości niezamieszkałe takie jak: firmy usługowe i produkcyjne, sklepy, szkoły zobowiązane są w dalszym ciągu do posiadania umowy na wywóz odpadów z przedsiębiorcą posiadającym wpis do rejestru działalności regulowanej na odbiór odpadów z terenu Gminy Goczałkowice-Zdrój.

Od 1 lipca 2013 roku odpady komunalne od mieszkańców będzie odbierał przedsiębiorca, którego Gmina wyłoni w drodze przetargu. Wszyscy mieszkańcy gminy będą objęci systemem zbierania odpadów, a za ich odbiór mieszkańcy zapłacą tzw. „podatek śmieciowy”. Mniej zapłacą osoby segregujące odpady. W nowym systemie nie będzie „opłacać się” wyrzucanie odpadów do lasu. Wszelkie zmiany w ustawie o utrzymaniu czystości i porządku w gminach mają na celu zmniejszenie ilości odpadów komunalnych składowanych na wysypiskach oraz wyeliminowanie dzikich wysypisk. Dzięki selektywnej zbiórce odpadów gmina będzie mogła uzyskać wymagany poziom recyklingu i odzysku poszczególnych rodzajów odpadów.

**Jak często trzeba będzie wnieść opłatę za gospodarowanie odpadami?**

Miesięczna opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi

wnoszona będzie w łącznej wysokości **za trzy kolejne miesiące** kalendarzowe w terminach:

- za I kwartał do 10 kwietnia danego roku,
- za II kwartał do 10 lipca danego roku,
- za III kwartał 10 października danego roku,
- za IV kwartał do 18 grudnia danego roku.

Termin wniesienia pierwszej opłaty upływa w dniu 10 października 2013 roku i obejmuje okres od 1 lipca 2013 r. do 30 września 2013r. Wyliczoną przez siebie opłatę właściciel będzie uiszczał na rachunek bankowy Urzędu Gminy Goczałkowice-Zdrój.

**Jak wyliczyć ile będziemy płacić za śmieci?**

Opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi będzie naliczana od liczby osób zamieszkujących daną nieruchomość oraz odpowiedniej stawki.

Ustalono zostaną dwie stawki opłaty:

- stawka podstawowa, jeśli właściciel nieruchomości zadeklaruje, że nie będzie prowadził segregacji i odda wszystkie odpady jako zmieszane (w kubie) przy zachowaniu limitu max. 50 litrów na mieszkańca na miesiąc,
- stawka obniżona, jeśli właściciel zadeklaruje i będzie prowadził selektywną zbiórkę odpadów, czyli oprócz zmieszanych odpadów (w kubie) również przy zachowaniu limitu max. 50 litrów na mieszkańca na miesiąc, będzie oddawał odpady segregowane tj. papier i tektura, metale, tworzywa sztuczne, opakowania wielomateriałowe, oraz szkło; łącznie w jednym worku.

Właściciel nieruchomości samodzielnie obliczy wysokość opłaty za śmieci wypełniając deklarację o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

**Kto i kiedy ma złożyć deklarację?**

Pierwszą deklarację o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi właściciel



niel nieruchomości zobowiązany jest złożyć **do 30 kwietnia 2013r** w Urzędzie Gminy w Goczałkowicach-Zdroju. Druki deklaracji zostaną przekazane właścicielom nieruchomości w miesiącu lutym. Wzór deklaracji jest także dostępny na stronie Urzędu Gminy Goczałkowice-Zdrój [www.goczalkowiczdroj.pl](http://www.goczalkowiczdroj.pl)

Deklarację składa właściciel nieruchomości zamieszkałej. Wyjątek stanowią budynki wielolokalowe, w których ustanowiono odrębną własność lokali, deklarację składają osoby sprawujące zarząd nieruchomością wspólną lub właściciele poszczególnych lokali, jeżeli zarząd nie został wybrany.

W przypadku zmiany danych będących podstawą ustalenia wysokości należnej opłaty (np. zmiana liczby osób mieszkających w gospodarstwie domowym) należy złożyć nową deklarację w ciągu 14 dni od dnia nastąpienia zmiany.

**Co jeśli właściciel nie złoży deklaracji?**

Jeśli właściciel nie złoży deklaracji w terminie, wójt po przeprowadzeniu postępowania wyjaśniającego określi właścicielowi w drodze decyzji wysokość opłaty za śmieci.

**Co w sytuacji, gdy mieszkaniec nie wyprodukuje tylu odpadów zmieszanych ile wynosi limit? Czy w takiej sytuacji może ubiegać się o obniżenie opłaty?**

Limit określa maksymalną ilość odpadów, które mieszkaniec będzie mógł oddać za uiszczoną opłatę ryczałtową. Nie można

ubiegać się o obniżenie opłaty, ze względu na to, że wyprodukowało się mniejszą ilość odpadów zmieszanych niż przewiduje limit.

Zasady selektywnej zbiórki odpadów komunalnych:

Właściciele nieruchomości zobowiązani są do prowadzenia selektywnej zbiórki gromadząc następujące rodzaje odpadów łącznie w jednym worku:

- 1) papier i tektura,
- 2) metale,
- 3) tworzywa sztuczne (butelki PET, plastik, folia),
- 4) opakowania wielomateriałowe (opakowania po mleku, sokach),
- 5) szkło,

**Jakie rodzaje odpadów Gmina będzie odbierała od mieszkańców?**

Rada Gminy ustaliła, że w zamian za uiszczoną przez właściciela nieruchomości opłatę będą odbierane odpady komunalne zmieszane wraz z popiołem (max. 50 litrów na miesiąc na mieszkańca) oraz odpady segregowane w nieograniczonej ilości. W przypadku wytworzenia większej ilości odpadów zmieszanych, mieszkaniec będzie mógł skorzystać z dodatkowej usługi wywozu odpadów zmieszanych (w kubie) za dodatkową opłatą.

W ramach nowego systemu gospodarki odpadami Gmina Goczałkowice-Zdrój dodatkowo utworzy specjalne miejsce do gromadzenia odpadów zbieranych selektywnie, tzw. PSZOK – Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych. Mieszkaniec będzie miał możliwość bezpłatnie

# NOWE ZASADY GOSPODAROWANIA ODPADAMI - CIĄG DALSZY

przekazać do punktu następujące rodzaje odpadów komunalnych:

- przeterminowane leki i chemikalia,
- zużyte baterie i akumulatory,
- zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny,
- meble i inny sprzęt wielkogabarytowy,
- zużyte opony,
- odpady z selektywnej zbiórki odpadów,
- odpady zielone (skoszona trawa, liście, gałęzie),
- odpady komunalne ulegające biodegradacji, w tym odpady opakowaniowe ulegające biodegradacji oraz za dodatkową opłatą odpady rozbiórkowe i budowlane.

**Jaka będzie częstotliwość**

**odbioru śmieci z posesji?**

Od 1 lipca 2013r. zmienia się częstotliwość odbioru odpadów komunalnych z nieruchomości.

- odpady zmieszane i segregowane zgromadzone na terenie nieruchomości jedno lub kilkurodzinnej – **raz na dwa tygodnie**,
- odpady zmieszane i segregowane zgromadzone na terenie, gdzie występują bloki wielorodzinne – **raz w tygodniu**,
- odpady wielkogabarytowe – **raz na pół roku** w formie wystawki,
- zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny – **raz w roku** w formie wystawki,
- zużyte opony – **raz w roku** w formie wystawki.

**Kto wyposaży nieruchomości w pojemniki na odpady?**

Obowiązek wyposażenia nieruchomości w pojemnik do gromadzenia odpadów zmieszanych oraz utrzymywanie tych pojemników w odpowiednim stanie sanitarnym, porządkowym i technicznym zgodnie z ustawą o utrzymaniu czystości i porządku w gminach spoczywa na właścicielu nieruchomości. Każdy właściciel zobowiązany jest zaopatrzyć się w pojemnik na odpady o pojemności dostosowanej do liczby osób, które z niego korzystają oraz częstotliwości jego opróżniania. Pojemniki będą także dostępne u przedsiębiorcy odbierającego odpady za dodatkową opłatą.

Rada Gminy Goczałkowice-Zdrój ustaliła minimalną pojemność pojemników przeznaczonych

do zbierania odpadów zmieszanych na terenie nieruchomości zamieszkałych, gdzie zamieszkuje:

- a) nie więcej niż 4 osoby – 110 litrów,
- b) powyżej 4 do 8 osób – 2x 110 litrów lub 1x 240 litrów,
- c) powyżej 8 do 12 osób – 3x 110 litrów lub 1x 240 litrów i 1x 110 litrów,
- d) powyżej 12 osób – 4 x 110 litrów lub 2x 240 litrów lub więcej w zależności od potrzeb.

Dodatkowe pytania prosimy kierować na adres mailowy [odpady@goczalkowicezdroj.pl](mailto:odpady@goczalkowicezdroj.pl) lub pod nr tel. 736-24-54 (53).

**Urząd Gminy Goczałkowice-Zdrój**

# ZMIANY W GOSPODARCE ODPADAMI - UCHWALONO WZÓR DEKLARACJI

Od lipca 2013r. obowiązkiem Gminy jest zorganizowanie odbioru odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości. Obowiązek ten dotyczy wyłącznie nieruchomości zamieszkałych. W związku z tym, w pierwszej połowie stycznia zostanie ogłoszony przetarg na wybór firmy, która będzie odbierać odpady. Stawki miesięczne oferowane przez wybranego wykonawcę będą podstawą do ustalenia wysokości opłat miesięcznych za gospodarowanie odpadami, ponoszonych przez mieszkańców. Wysokość tych opłat będzie określona przez Radę Gminy w formie uchwały.

Wprowadzenie nowego systemu wymaga podjęcia wielu uchwał o charakterze aktów prawa miejscowego, które przed uchwaleniem podlegają konsultacjom społecznym. Do końca grudnia 2012 roku uregulowano następujące sprawy:

1. przyjęto Regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Goczałkowice-Zdrój - uchwała Nr XXIV/146/2012 z dnia 23.10.2012r.

2. dokonano wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi – uchwała Nr XXIV/147/2012 z dnia 23.10.2012r. Opłata będzie ustalana na podstawie liczby osób zamieszkujących daną nieruchomość. Wysokość opłaty będzie iloczynem liczby mieszkańców i stawki opłaty określonej w odrębnej uchwale.

3. ustalono terminy, częstotliwość i tryb uiszczania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi – uchwała Nr XXIV/148./2012 z dnia 23.10.2012r. Opłata będzie wnoszona przez właścicieli nieruchomości, bez wezwania, na podstawie deklaracji, kwartalnie, w następujących terminach: do 10 kwietnia, do 10 lipca, do 10 października oraz do 18 grudnia danego roku. Termin wniesienia pierwszej opłaty upłyne w dniu 10 października 2013 roku i obejmie należności za okres od 01 lipca do 30 września 2013r..

4. określono sposób i zakres świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości,

na których zamieszkują mieszkańcy i zagospodarowania tych odpadów – uchwała nr XXV/157/2012 z dnia 29.11.2012r.

5. ustalono wzór deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właściciela nieruchomości – uchwała Nr XXVI/161/2012 z dnia 20.12.2012r.

Złożenie deklaracji jest obowiązkiem każdego właściciela nieruchomości. W przypadku nieruchomości niezamieszkałych właściciele są zobowiązani dołączyć do deklaracji dokumenty potwierdzające zamieszkanie w innej gminie lub w innym kraju. Deklaracja zawiera takie rubryki jak: dane identyfikacyjne składającego, adres zamieszkania, adres nieruchomości, miesięczna stawka opłaty za gospodarowanie odpadami na jednego mieszkańca, liczba osób zamieszkałych na danej nieruchomości, miesięczna kwota opłaty, kwartalna kwota opłaty. Termin złożenia pierwszej deklaracji upłyne z dniem 30 kwiet-

nia 2013r. W przypadku zmiany danych będących podstawą ustalenia wysokości należnej opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, np. zmiany liczby mieszkańców, właściciel nieruchomości jest obowiązany złożyć nową deklarację w terminie 14 dni od dnia nastąpienia zmiany. Opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi w zmienionej wysokości uiszcza się za miesiąc, w którym nastąpiła zmiana. Deklaracja jest bardzo ważnym dokumentem ponieważ zawiera obliczenia dotyczące ponoszonych opłat ponadto stanowi podstawę do wystawienia tytułu wykonawczego.

Deklaracje będą przekazywane Mieszkańcom Goczałkowice-Zdroju po uchwaleniu stawek opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Zgodnie z art. 6 r ust. 2 ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 2012r. poz. 391), z pobranych opłat gmina pokrywa koszty funkcjonowania systemu gospodarowania odpadami komunalnymi.

**Maria Ożarowska**



# W SPRAWIE JAKOŚCI POWIETRZA W GOCZAŁKOWICACH-ZDROJU

**W decyzji Ministra Zdrowia z dnia 30.04.2009 r., potwierdzającej możliwość prowadzenia lecznictwa uzdrowskiego na obszarze Goczałkowic-Zdroju, Gmina otrzymała zalecenia usunięcia uchybień w zakresie czystości powietrza dotyczących benzo (a) pirenu, pyłu zawieszonego i poziomów hałasu, do dnia 31 grudnia 2013 r. Na rok przed upływem wyznaczonego terminu Wójt Gminy Pani Gabriela Placha pismem z dnia 08.01.2013 r. poinformowała Ministerstwo Zdrowia – Wydział Uzdrawisk w Departamencie Organizacji Ochrony Zdrowia, o działaniach naprawczych w sprawie jakości powietrza w Goczałkowicach-Zdroju wykonanych przez Gminę, mieszkańców i inne instytucje.**

Jeszcze przed uzyskaniem w/w decyzji w latach 2004 – 2008 zrealizowany został Program ograniczania niskiej emisji zakończony efektem wymiany 679 starych kotłów na nowoczesne źródła ciepła chroniące atmosferę przed zanieczyszczeniami, co stanowi około 50% jednorodzinnych budynków mieszkalnych znajdujących się na terenie gminy. Gmina zmodernizowała systemy grzewcze w obiektach komunalnych, takich jak: szkoły, przedszkola i urząd oraz wprowadziła technologie wykorzystania odnawialnych źródeł energii: szkoły i zespół sportowy uzyskują część energii z systemów słonecznych i pomp ciepła a ogrzewane są gazem. WÓRR ma przebudowane systemy grzewcze swoich obiektów na paliwo gazowe a w 2012 roku wykonał termomodernizację obiektów lecznictwa uzdrowskiego. Sanatorium „Gwarek” wykonało termomodernizację budynku, przebudowę kotłowni na gazową i uzyskuje część energii z systemów słonecznych.

Gmina podejmowała działa-



nia mające na celu zmniejszenie hałasu w strefie A ochrony uzdrowskiej, występując – w celu zmniejszenia ruchu samochodów ciężarowych na Drodze Krajowej Nr 1 – do Ministra Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej o wprowadzenie opłaty za przejazd na odcinku od Bielska-Białej do Tychów, natomiast w celu budowy zabezpieczeń dźwiękochłonnych występując do Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad (GDDKiA) i do PKP.

GDDKiA wykonało dokumentację projektową zabezpieczeń przeciwhałasowych wzdłuż DK1 i stara się o środki finansowe na rok 2013. Wykonana w 2012 roku przebudowa Drogi Krajowej Nr 1 na odcinku najbardziej zbliżonym do uzdrowska poprawiła jakość nawierzchni jezdni, w efekcie zmniejszył się hałas i wibracje. W sporządzanym Studium Wykonalności przebudowy linii kolejowej Nr 139 uwzględnione jest wykonanie zabezpieczeń przeciwhałasowych.

Dla ograniczenia emisji hałasu i wtórnej emisji zanieczyszczeń Gmina wykonała modernizację dróg i budowę chodników w uzdrowsku.

Na terenie gminy nie ma dużych emisji zanieczyszczeń ze źródeł zorganizowanych a niską emisję ograniczono w programie ograniczania niskiej emisji. Potwier-

dziła to analiza źródeł ciepła przeprowadzona w procedurze sporządzania Projektu założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe gminy Goczałkowice-Zdrój, który został opracowany w roku 2012. Projekt założeń został pozytywnie zaopiniowany przez Zarząd Województwa Śląskiego i został uchwalony na sesji Rady Gminy Goczałkowice-Zdrój w dniu 15.01.2013 r.

Realizacja Programu ograniczania niskiej emisji oraz zebrane w związku z tym informacje pozwoliły wnioskować, że duży udział zanieczyszczeń powietrza przypada na gminy sąsiednie co potwierdziło sporządzenie Projektu założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe gminy Goczałkowice-Zdrój. Na tej podstawie Gmina podjęła działania na rzecz szeroko zakrojonych programów badawczych, które wskażą przyczyny i źródła zanieczyszczenia powietrza oraz możliwości prowadzenia działań naprawczych, żeby znacząco poprawić stan powietrza w Gminie Goczałkowice-Zdrój. Nawiązano kontakt z Wojewódzkim Inspektorem Ochrony Środowiska w Katowicach (WIOŚ) i z Instytutem Meteorologii i Gospodarki Wodnej (IMGW) w sprawie przeprowadzenia serii pomiarów mających na celu zidentyfikowanie źródeł zanieczyszczeń

oraz opracowanie koncepcji ochrony przed zanieczyszczeniami. W korespondencji z dnia 5 września 2011 r. do Urzędu Gminy WIOŚ potwierdził, że jest zainteresowany wykorzystaniem wyników badań stanu jakości powietrza. Gmina zwróciła się do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego z prośbą o podjęcie działań zmierzających do przeprowadzenia badań jakości powietrza na większym obszarze, mających na celu zidentyfikowanie źródeł zanieczyszczeń oraz opracowanie koncepcji ochrony przed zanieczyszczeniami i jej wdrożenie. Urząd Marszałkowski podjął odpowiedzialne działania i w dniu 27 sierpnia 2012 r. zawarł umowę z Biurem Studiów i Pomiarów Proekologicznych „EKOMETRIA” Sp. z o.o. z/s w Gdańsku, na sporządzenie opracowania pn.: „Program ochrony powietrza dla terenu byłej strefy bieruńsko-pszczyńskiej województwa śląskiego, gdzie stwierdzone zostały ponadnormatywne poziomy substancji w powietrzu”. Badania stanu powietrza są w trakcie realizacji od września 2012 r. i będą prowadzone przez 12 miesięcy. Po tym okresie wyniki badań będą analizowane a następnie formułowane będą wnioski i określone możliwości podejmowania działań naprawczych a ich wdrożenie może się rozpocząć w roku 2014 i będzie wymagało działań władz wojewódzkich dla objęcia obszaru znacznie większego od Gminy Goczałkowice-Zdrój. Poprawa jakości powietrza oprócz inicjatyw lokalnych realizowanych lub inspirowanych przez Gminę w ramach jej kompetencji wymaga realizacji regionalnych programów wieloletnich oraz wielu działań, na które gmina nie ma bezpośredniego wpływu. Wiele z tych inicjatyw weszło w fazę realizacji, jednak na efekty ekologiczne trzeba będzie jeszcze poczekać.

**Urząd Gminy  
Goczałkowice-Zdrój**

# PODPISANIE POROZUMIENIA Z UNIWERSYTYTEM ŚLĄSKIM W KATOWICACH

**Gmina Goczałkowice-Zdrój wraz z samorządami skupionymi wokół Jeziora Goczałkowickiego podpisała w dniu 16 stycznia porozumienie o współpracy z Uniwersytetem Śląskim w Katowicach, w ramach projektu pt. "Zintegrowany system wspomagający zarządzaniem i ochroną zbiornika zaporowego" (ZiZO-Zap).**

Umowy o współpracy podpisali również przedstawiciele władz Chybia, Cze-

chowic-Dziedzic, Pszczyny, Strumienia oraz Powiatu Pszczyńskiego. i w jego otoczeniu przez naukowców Uniwersytetu Śląskiego. W skład Konsorcjum Naukowego oprócz uniwersytetu weszli także Politechnika Krakowska, Instytut Ekologii Terenów Uprzemysłowionych w Katowicach oraz Instytut Podstaw Inżynierii Środowiska PAN w Zabrze.

Podczas podpisania dokumentów przedstawiciele samorządów otrzymali hasło dostępu do Geoportalu. Jest to narzędzie umożliwiające dostęp do map zbiornika przez Internet. Za jego pomocą można łatwo wyszukać dostępne



fot. BP Krzysztof Malinowski



chowanie, Pszczyny, Strumienia oraz Powiatu Pszczyńskiego.

Gmina Goczałkowice-Zdrój jak i pozostałe samorządy na mocy podpisanego porozumienia będą mogły wykorzystywać badania prowadzone na Zbiorniku Goczałkowickim jak

dane przestrzenne zgromadzone w ramach badań prowadzonych w projekcie. W ramach projektu powstanie także system służący do rozwiązywania problemów związanych z zarządzaniem zbiornikiem.

Podpisaniu dokumentu o współpracy towarzyszył panel



ekspertów „Współpraca buduje – Partnerstwo w wdrażaniu innowacyjnych metod zarządzania środowiskiem”. Podczas obrad omawiano potencjalne możliwości projektu będące w zakresie zainteresowań osób odpowiedzialnych za zarządzanie środowiskowe w gminach. Poruszono

także temat wpływu zmian zbiornika goczałkowickiego na życie społeczności gmin otaczających zbiornik, a także osób zamieszkujących województwo śląskie, dla którego zbiornik jest jednym z największych źródeł wody pitnej.

**Urząd Gminy Goczałkowice-Zdrój**

## LICYTACJA

Wójt Gminy Goczałkowice-Zdrój ponownie ogłasza przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na sprzedaż samochodu operacyjnego marki Ford Fiesta Courier 1,3 o nr rejestracyjnym SPS 62FA, rok produkcji 1998, będącego własnością Gminy Goczałkowice-Zdrój. Szczegóły na stronie internetowej: [www.goczalkowiczdroj.pl](http://www.goczalkowiczdroj.pl).



# DODATKOWE GODZINY SŁUŻBY DZIELNICOWYCH

**G**mina Goczałkowice-Zdrój przekazała w 2013 roku na rzecz Komendy Powiatowej Policji w Pszczynie kwotę 24.000 zł na dodatkowe godziny służby policjantów. W zamian Komenda zapewni dodatkowe patrole i godziny pracy funkcjonariuszy Policji na terenie miejscowości, w wymiarze 80 godzin miesięcznie. Zobowiązania stron, warunki przekazywania środków i rozliczania dotacji zostanie określone w porozumieniu.

Zadaniem policjantów wykonujących dodatkową pracę na rzecz gminy będzie w szczególności:

1. patrolowanie miejsc o największym zagrożeniu przestępczością i zdarzeniami negatywnymi wpływającymi na porządek i bezpieczeństwo
2. kontrolowanie miejsc grupowania się osób nieletnich, subkultur młodzieżowych mogących popełniać czyny zabronione
3. czuwanie nad przestrzeganiem porządku i kontrola ruchu

drogowego w zakresie wynikającym z przepisów o ruchu drogowym;

4. przeprowadzenie zleconych przez gminę kontroli przestrzegania przepisów dotyczących utrzymania czystości i porządku, ochrony przyrody, ochrony środowiska, gospodarki odpadami
5. kontrolowanie placówek handlowych oraz gastronomicznych pod kątem przestrzegania przepisów, głównie w zakresie ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałanie alkoholizmowi
6. zabezpieczenie imprez i festynów organizowanych na terenie gminy
7. wykonywanie innych zadań wskazanych przez gminę z zakresu bezpieczeństwa i porządku publicznego.

Służba w godzinach dodatkowych będzie pełniona w formie patrolu, przed wszystkim w godzinach wieczorowo-nocnych, głównie w weekendy. Ponadto, policjanci będą do dyspozycji Mieszkańców w ramach



dyżurów pełnionych dwa razy w tygodniu, w budynku Gminnego Ośrodka Kultury przy ul. Uzdrowskiej 61.

W ocenie Policji, w 2012 roku odnotowano pogorszenie bezpieczeństwa na terenie Gminy, przy czym zaistniałe zdarzenia Policja określa jako „drobne zdarzenia z punktu widzenia kryminalistyki”. Jednakże te zdarzenia są dotkliwe społecznie.

Bezpieczeństwo na terenie Gminy aktualnie zapewnia 2 dzielnicowych. W trakcie pełnienia służby, w ramach dodatkowych godzin, w ubiegłym roku przeprowadzono 46 interwencji, w izbie wytrzeźwień umieszczono 6 osób, przeprowadzono 36 kontroli miejsc zagrożonych, przeprowadzono 81 kontroli

pojazdów, wylegitymowano 187 osób, ukarano mandatami karnymi 7 osób, zatrzymano 4 nietrzeźwych kierujących, zatrzymano 3 osoby poszukiwane, zastosowane środki poza karne w postaci pouczeń wobec 66 sprawców wykroczeń. W trakcie pełnienia służby przez policjantów w dodatkowych godzinach nie odnotowano przestępstw kryminalnych dotyczących włamań, kradzieży, rozbojów i zniszczeń mienia. W ocenie Policji dodatkowe patrole prewencyjne skierowane na teren gminy Goczałkowice-Zdrój w wyniku zawarcia porozumienia przyczyniają się do poprawy bezpieczeństwa i spadku liczby zdarzeń kryminalnych.

**Maria Ożarowska**

## DOTACJA DO PARKOWEJ I UZDROWISKOWEJ ZE „SCHETYNÓWKI”

**Projekt pn” „Poprawa układu komunikacyjnego w Gminie Uzdrowskiej Goczałkowice-Zdrój poprzez przebudowę drogi gminnej ul. Parkowej i drogi powiatowej ul. Uzdrowskiej na odcinku od ul. Parkowej do granicy powiatu” znalazł się na 3 miejscu ostatecznej listy rankingowej zatwierdzonej przez Wojewodę Śląskiego.**



**G**mina Goczałkowice-Zdrój od lat ściśle współpracuje z Powiatem Pszczyńskim w zakresie polepszenia stanu technicznego dróg. Współpraca ta przynosi bardzo wymierne efekty.

We wrześniu 2012r projekt Gminy i Powiatu Pszczyńskiego

pn. Poprawa układu komunikacyjnego w Gminie Uzdrowskiej Goczałkowice-Zdrój poprzez przebudowę drogi gminnej ul. Parkowej i drogi powiatowej ul. Uzdrowskiej na odcinku od ul. Parkowej do granicy powiatu” został złożony o dofinansowanie ze środków Naro-

dowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych- etap II Bezpieczeństwo- Dostępność- Rozwój. 15 stycznia Wojewoda Śląski zatwierdził ostateczną listę rankingową projektów zgłoszonych do programu. Projekt znalazł się na 3 miejscu i uzyska dofinansowanie z budżetu pań-

stwa w wysokości 50%, co stanowi kwotę 1 100 771 zł. Całkowity koszt zadania wynosi 2 201 543 zł. Montaż finansowy stanowią środki własne gminy, dotacja z powiatu w ramach porozumienia zawartego we wrześniu 2012r. oraz dotacja w ramach wspomnianego Programu. Zadanie obejmuje przebudowę ul. Parkowej na długości 768m oraz przebudowę ul. Uzdrowskiej o długości 391m wraz z budową ronda. Jezdnie zaprojektowano z kostki brukowej granitowej. Rozpoczęcie realizacji projektu planuje się na wiosnę, po zakończeniu postępowania przetargowego i wyborze firmy wykonawczej.

**Urząd Gminy Goczałkowice-Zdrój**



ogłoszenie bezpłatne

## TWÓJ 1% POMOŻE MARIUSZKOWI W WALCE Z CIĘŻKĄ CHOROBA

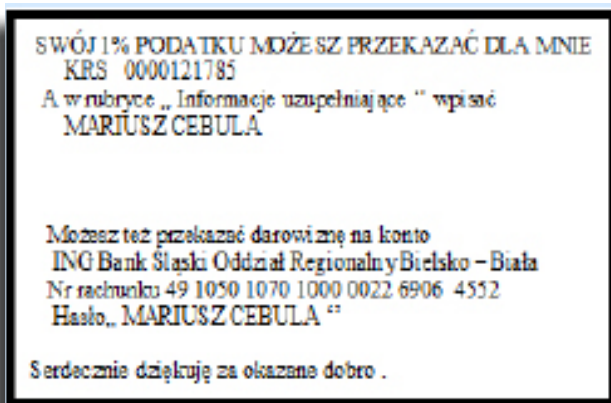
Mam na imię MARIUSZEK, mam 6 lat. Choruję na achondrodysplazję. Za tą dziwną i skomplikowaną nazwą kryje się ból i cierpienie... Pierwsze 6 miesięcy życia spędziłem na oimie w Centrum Matki i Dziecka w Katowicach Ligoście walcząc o życie. Potem przez kolejne lata więcej czasu byłem w Szpitalu niż w domku. Święta Bożego Narodzenia, a nawet moje urodzinki spędzałem w Klinice poddając się ciężkim i bolesnym zabiegom operacyjnym. Moje leczenie trwa do dziś i jest bardzo drogie. Dzisiaj mam 6,5 lat i nadal nie potrafię mówić (od 3 miesiąca życia oddycham przez specjalną rurkę tra-cheotomię, która uniemożliwia mi mowę), nie chodzę (poruszam się na specjalnym wózku). Po zapaleniu opon mózgowych na które zachorowałem w Szpitalu na oimie, prawie całkowicie straciłem słuch. A w lutym 2012 r. po trzeciej ciężkiej operacji oczu całkowicie straciłem wzrok.

### **BARDZO KOCHAM ŻYCIE I CHCĘ CHOĆ TROCHĘ ŻYĆ TAK JAK ZDROWE DZIECI.**

Los zgotował mi trochę inną drogę, ale się nie poddaję. Moim największym marzeniem jest to, abym w jak największym stopniu był samodzielny. Mógł kiedyś widzieć, chodzić, mówić, bawić się i cieszyć się życiem. Drogie sprzęty, leczenie i systematyczna rehabilitacja jest bardzo kosztowna, rodzice robią co mogą aby mi pomóc. Dlatego zwracam się do ludzi, którym los ciężko chorych dzieci nie jest obojętny o przekazanie 1% podatku.

### **ZDECYDUJ KTO DOSTANIE TWÓJ 1% PODATKU DZIECKO CZY URZĄD SKARBOWY.**

Pomoc dzieciom może sprawić Ci wiele radości. Istnieją ku temu fundacje dla dzieci – ja korzystam od tego roku z pomocy fundacji „Dar Serca” z Bielska Białej (ul. Powstańców Śląskich 6). Wszystkie środki, które uda mi się zebrać dzięki Waszej pomocy zostaną w całości przekazane na moje leczenie i rehabilitację.



## INFORMACJA O PRZEBIEGU KONSULTACJI SPOŁECZNYCH

W grudniu 2012 roku przeprowadzono konsultacje społeczne 3 projektów uchwał Rady Gminy Goczałkowice-Zdrój:

- 1) projektu uchwały w sprawie ustalenia wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właściciela nieruchomości.
- 2) projektu uchwały w sprawie wysokości i zasad ustalania dotacji celowej dla podmiotów pro-

wadzących żłobki lub kluby dziecięce na terenie Gminy Goczałkowice-Zdrój

3) projektu uchwały w sprawie uchwalenia Statutu uzdrowiska Goczałkowice-Zdrój.

Konsultacje prowadzono na podstawie uchwały nr XLII/289/10 Rady Gminy Goczałkowice-Zdrój z dnia 10.08.2010r. w sprawie określenia szczegółowego sposobu konsultowania z radami działalności pożytku publicznego lub organizacjami

pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie projektów aktów prawa miejscowego w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych organizacji (Dz. Urz. Województwa Śląskiego Nr 200, poz. 3052).

Celem konsultacji było poznanie opinii powyższych podmiotów o projektach tych uchwał.

Ogłoszenie o konsultacjach zamieszczono na tablicach ogło-

szonych w Urzędzie Gminy, na stronie internetowej Urzędu Gminy [www.goczalkowicezdroj.pl](http://www.goczalkowicezdroj.pl) oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy – [www.bip.goczalkowicezdroj.pl](http://www.bip.goczalkowicezdroj.pl). Zainteresowane podmioty mogły skorzystać z formularza zgłaszania opinii dostępnego na stronie internetowej oraz w BIP.

Szczegółowe informacje o wynikach konsultacji dostępne na stronie internetowej [www.goczalkowicezdroj.pl](http://www.goczalkowicezdroj.pl)

# DOTACJE DO ŻŁOBKÓW I KLUBÓW DZIECIĘCYCH Z BUDŻETU GMINY

W dniu 20 grudnia 2012r. Rada Gminy przyjęła uchwałę w sprawie wysokości i zasad ustalania dotacji celowej dla podmiotów prowadzących żłobki lub kluby dziecięce na terenie Gminy Goczałkowice-Zdrój. W oparciu o tę uchwałę osoby lub podmioty zajmujące się opieką nad

dziećmi w wieku do lat 3 mogą ubiegać się o dotacje z budżetu gminy.

Dotacja będzie udzielana na wniosek, na dany rok budżetowy. Wzór wniosku stanowi załącznik do wspomnianej uchwały. Dotacja będzie przekazywana co miesiąc na rachunek podmiotu prowa-

dzącego żłobek lub klub dziecięcy. Prawa i obowiązki Gminy Goczałkowice-Zdrój oraz podmiotu prowadzącego żłobek lub klub dziecięcy związane z dotacją zostaną określone w umowie. Wysokość dotacji dla podmiotów prowadzących żłobki wyniesie 441 zł miesięcznie na dziecko objęte opieką.

Wysokość dotacji dla podmiotów prowadzących kluby dziecięce wyniesie 336 zł miesięcznie na dziecko. O dotacje mogą ubiegać się osoby lub podmioty prowadzące działalność regulowaną wpisaną do rejestru prowadzonego przez Wójta Gminy.

**Maria Ożarowska** ▲

## WSPÓŁPRACA Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI W 2013 ROKU

Na realizację Programu współpracy Gminy Goczałkowice-Zdrój z organizacjami pozarządowymi i podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego, w 2013 roku zabezpieczono w budżecie gminy kwotę 52.520 zł. Środki te są przeznaczone na zlecenie realizacji zadań publicznych w następujących obszarach:

1. ochrona i promocja zdrowia oraz działalność na rzecz osób niepełnosprawnych,
  2. wypoczynek dzieci i młodzieży szkolnej w okresie letnim.
- Zlecenie realizacji tych zadań

następuje w trybie otwartego konkursu ofert.

Zgodnie z przyjętym Programem współpraca Gminy z organizacjami pozarządowymi obejmuje również inne aspekty działalności, takie jak:

1. konsultowanie projektów aktów normatywnych stosownie do zakresu ich działalności statutowej,
2. tworzenie wspólnych zespołów o charakterze doradczym,
3. upowszechnianie informacji o działalności organizacji pozarządowych,
4. organizowanie szkoleń i kon-

sultacji mających na celu podniesienie sprawności ich funkcjonowania,

5. pomoc w nawiązywaniu kontaktów w skali lokalnej, regionalnej i ogólnopolskiej,
6. udostępnianie lokalu komunalnego na spotkania organizacji.

Program współpracy z organizacjami pozarządowymi uchwalono w dniu 29 listopada 2012 roku, po przeprowadzeniu konsultacji społecznych. Konsultacje projektu Programu przeprowadzono zgodnie z uchwałą nr XLII/289/10 Rady Gminy Goczałkowice-Zdrój z dnia 10.08.2010r.

w sprawie określenia szczegółowego sposobu konsultowania z radami działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

Konkurs na realizację zadań w zakresie ochrony i promocji zdrowia oraz działalności na rzecz osób niepełnosprawnych ogłoszono w dniu 3 grudnia 2012r. W wyznaczonym terminie tj. do końca grudnia wpłynęły 3 oferty. Aktualnie trwa ocena ofert.

**Maria Ożarowska** ▲

## MIESZKAŃCY GOCZAŁKOWIC-ZDROJU W LICZBACH

Liczba mieszkańców Goczałkowic-Zdroju na koniec 2012 roku wyniosła 6.599, w tym: kobiet – 3.419, mężczyzn – 3.190. W porównaniu do 2011 r. ludność gminy zwiększyła się o 16 osób. W okresie 12 miesięcy urodziło się 58 dzieci, w tym 26 chłopców i 32 dziewczynki. Dla porównania w 2011 r. urodziło się 70 dzieci, zaś w 2010r. – 82 dzieci.

W Urzędzie Stanu Cywilnego w Goczałkowicach-Zdroju odnotowano 45 ślubów, 14 rozwodów oraz 68 zgonów.

W poprzednich latach staty-

styki te przedstawiały się następująco:

- Rok 2011 – 79 ślubów, 10 rozwodów i 49 zgonów.
- Rok 2010 – liczba udzielonych ślubów była taka sama, rozwody – 8, zgony – 44.

Wśród mieszkańców Goczałkowic-Zdroju jest 1216 pańien, 1364 kawalerów, 1727 kobiet zamężnych, 1665 żonatych mężczyzn, 118 rozwiedzionych kobiet, 90 rozwiedzionych mężczyzn, 354 wdowy oraz 58 wdowców.

W Goczałkowicach-Zdroju mieszkają 1.272 osoby powyżej

60 roku życia, w tym 738 kobiet. Powyżej 80 roku życia odnotowano 200 osób, w tym: w tym 136 kobiet. W przedziale wiekowym 81-90 lat jest 181 osób. 19 osób to osoby powyżej 90 roku życia.

Najstarsza mieszkanka liczy prawie 99 lat; urodziła się w marcu 1914r. Kolejna mieszkanka jest niewiele młodsza; w maju br. skończy 98 lat. Najstarszy mieszkaniec skończył w grudniu 95 lat.

Liczba mieszkańców w przeliczeniu na jedno nowonarodzone

dziecko wyniosła 113,78. Wskaźnik ten wyniósł w 2011r. – 94,04; w 2010r. – 79,9; w 2009r. – 97,8.

Liczba nowonarodzonych dzieci na 100 mieszkańców wyniosła 0,88 i jest najniższa od kilku lat. W poprzednich latach wskaźnik ten wyniósł: w 2011r. – 1,06; w 2010r. – 1,25; w 2009r. zaledwie 1,00 i w tym czasie był najniższy w powiecie pszczyńskim.

Najpopularniejsze imiona to Lena i Julia oraz Nikodem i Maksymilian.

**Maria Ożarowska** ▲

# "SPOŁECZNIKI W PRZEDSZKOLU"

We wtorek, 10.01.2013 grupa młodzieży z naszego gimnazjum uczęszczająca na koło pozalekcyjne „Społeczniaki” dzięki przychylności pani dyrektor Beaty Migacz zorganizowała zajęcia w Publicznym przedszkolu nr 2 w Goczałkowicach-Zdroju pt: W krainie królowej Śnieżki i siedmiu krasnoludków.

W ramach zajęć młodzież czytała bajkę oraz przeprowadziła zabawę o tematyce związanej z czytaną baśnią.

Uczniowie realizują projekt w ramach programu „Poczytaj mi przyjacielu” organizowanego przez Centrum Edukacji Obywatelskiej. W ramach projektu „Społeczniaki” przygotowują regularne spotkania czyteln-



cze dla przedszkolaków, młodszych kolegów i koleżanek ze szkół świetlic, domów dziecka czy szpitali.

Po lekturze uczestnicy razem się bawią, rysują, tańczą, śpiewają, przygotowują inscenizacje teatralne, a także zgłębiają wspólnie tajniki przyrody, świata czy języków obcych!



Dzięki uczestnictwu w programie młodzi ludzie mają okazję, często po raz pierwszy, zetknąć się z wolontariatem, kontakt z młodszymi uczy ich budowania więzi, a publiczne wystąpienia pozwalają zyskać więcej pewności siebie.

Opiekun koła **L.Hanke**

# XXI FINAŁ WIELKIEJ ORKIESTRY ŚWIĄTECZNEJ POMOCY

Gdy w 1993 r. – Jurek Owiak, prowadzący kontrowersyjny program telewizyjny „Róbta co Chceta” zainicjował ogólnopolską, publiczną zbiórkę pieniędzy na rzecz kardiologii dziecięcej, zapewne nigdy nie przypuszczał, że „Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy” będzie grała, idąc za słowami jej inicjatora „do końca świata i jeszcze dłużej”.

To nie do wiary, że od tylu lat ludzie wciąż chętnie wspierają tą wyjątkową inicja-

tywę. Jest to fenomen na skalę całego świata. Jeszcze nikomu nie udało się zmobilizować tylu osób o „wielkim sercu”, do wspólnego kwestowania na rzecz chorych i potrzebujących.

Tegoroczna pomoc po raz pierwszy nie zostanie w całości poświęcona najmłodszym. Zebrane w ramach XXI finału pieniądze w jednej połowie zostaną poświęcone tradycyjnie, dla ratowania życia dzieci, a w drugiej, na rzecz godnej opieki medycznej seniorów.

Nie wiele osób ma świadomość, że w Polsce istnieje zale-



Występ Zespołu Folklorystycznego Goczałkowice.

dwie 30 oddziałów (z tego większość na Śląsku) geriatrycznych, co stanowi bardzo niewielką liczbę w stosunku do osób które ukończyły 70 rok życia. Na dodatek placówki te borykają się z odwiecznym problemem braku pieniędzy i sprzętu. Warto uświadomić sobie, że mówimy tu o najbardziej zaniedbanej dziedzinie w polskim systemie ochrony zdrowia. Problemie, z którym w dobie starzenia się społeczeństwa w najbliższym czasie przyjdzie się nam zmierzyć na nieznaną dotąd skalę. Obok nas

będzie żyło coraz więcej osób w podeszłym wieku, wymagających pomocy medycznej w walce z chorobami przewlekłymi. Osób, które zasługują na dobrą i godną opiekę, a zakłady opiekuńczo-lecznicze opieki długoterminowej to placówki, które podejmują się niesienia pomocy tym najczęściej chorym.

To właśnie te bezgłośnie wołania o pomoc i wsparcie są motorem, napędzającym ogromną machinę WOŚP. Nic więc dziwnego

DOKOŃCZENIE NA STR. 18 ▶



Występ Goczałkowickiej Orkiestry Dętej.



# XXI FINAŁ WIELKIEJ ORKIESTRY ŚWIĄTECZNEJ POMOCY - CIĄG DALSZY



Dzieci z zespołu Pszczyńskiego Ogniska Pracy Pozaszkolnej.



Licytacja limitowanej koszulki WOŚP z wizerunkiem Alberta Einsteina.



Zespół Smoogi Band podczas XXI Finału WOŚP.

nego, że co roku, w całym kraju powstaje coraz więcej nowych sztabów, gotowych zbierać pieniądze na rzecz najbardziej potrzebujących. W tym roku utworzono ich aż 1800.



Goczałkowice namiarę swych możliwości również starają się wesprzeć tą szlachetną inicjatywę. Na terenie miejscowości, 12 wolontariuszy od wczesnych godzin rannych, prowadziło kwestę pieniędzy do puszek. Dodatkowo od godziny 16.00 w siedzibie Gminnego Ośrodka Kultury w ramach XXI finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy zorganizowano koncert, połączony ze sprzedażą przedmiotów z logo fundacji i darów zebranych na rzecz orkiestry. Na scenie, przed zgromadzoną widownią zaprezentowała się m.in. Goczałkowska Orkiestra Dęta, Zespół Folklorystyczny Goczałkowice, dzieci i młodzież z Powiatowego Ogniska Pracy Pozaszkolnej w Pszczynie pod kierunkiem Ewy Chle-

bek oraz zespół Smoogie Band, którego elektryzujący występ zakończył imprezę.

Wśród zlicytowanych rzeczy, najwyższą kwotę uzyskała koszulka klubu piłkarskiego BORUSSII DORTMUND z oryginalnym podpisem Łukasza Piszczka – 300 zł, oraz limitowana koszulka (wydano jedynie 1000 szt.) z wizerunkiem Alberta Einsteina i logo WOŚP, wyprodukowana na licencji Uniwersytetu Hebrajskiego w Jerozolimie – 100 zł.

Ogółem, z prowadzonej sprzedaży pozyskano kwotę, w wysokości 1 644,47 zł zł. Łącznie, zebrana dla Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy na terenie Goczałkowic suma wyniosła 10 789,85 zł.

Pośród wolontariuszy najlepszy wynik udało się uzyskać Kindez Świerkot, która zebrała 1 737,36 zł. Drugie miejsce zajęła Iwona Silarska, z wynikiem – 1 362,48 zł. Wraz z nimi w kolejności zebranych sum kwestowali: Piotr Kuliczkowski, Sabina Kozik, Magdalena Migacz, Natalia Kloc, Karolina Krawczyńska, Krzysztof Kwaśny, Justyna Soloch, Kornelia Pietrzyk, Paulina Gola oraz Adrianna Zaik.

Serdecznie dziękujemy wszystkim z Państwa, którzy wsparli nasze działania.

**Ewelina Sowa** ▲

Organizatorzy XXI finału WOŚP w Goczałkowicach-Zdroju pragną wyrazić najgłębsze słowa uznania i wdzięczno-

ści za przygotowanie programu artystycznego:

- Ewie Chlebek oraz dzieciom i młodzieży zrzeszonych wokół Powiatowego Ogniska Pracy Pozaszkolnej w Pszczynie, spośród których wystąpiły – (dzieci w wieku szkolnym): Sylwia i Natalia Masny, Karolina Kowalik, Małgorzat Gorzela, Julia Loska, Marlena Porębska, Katarzyna Blacha, Małgorzata Żmij, Martyna Sepot, Dominika Grygierczyk, Emilia Paszek, Bożena Pudełko, Sonia Mendrok, Lidia Pająk, oraz Aleksandra Brauntsch, a także (młodzież gimnazjalna i licealna): Natalia Soloch, Klaudia Król, Magdalena Pająk, Karolina Krawczyńskiej, Małgorzata Kutarba, Zuzanna Machnik, Martyna Król, Julia Parszewska oraz Dorota Pudełko,
- Goczałkowickiej Orkiestrze Dętej pod kierownictwem Grzegorza Paszka,
- członkom Zespołu Folklorystycznego „Goczałkowice” pod kierownictwem Grzegorza Kotasa.

Szczególne podziękowania Gminny Ośrodek Kultury kieruje w stronę wszystkich, którzy przekazali dary na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, a są nimi:

- **Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Goczałkowicach-Zdroju,**
- **Pracownia Ceramiki Artystycznej „ANIOŁOWO”,**
- **Pan Łukasz Piszczek.**

# SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI ZARZĄDU KOŁA EMERYTÓW ZA 2012 ROK

## Podsumowując realizację planu pracy za rok 2012 stwierdzam co następuje:

**23.01.2012 r.** w sali UG z okazji Dnia Babci i Dziadka gościnnie przyjeśliśmy 65 osób.

W atmosferze Świąt Bożego Narodzenia ten wyjątkowy dzień został wypełniony radością i podziwem, wysłuchując „Jasełek” w wykonaniu uczniów Kółka Regionalnego działającego przy SP 1.

## Dla miłośników koncertów, spotkań biesiadnych, wyjazdów: teatr, operetka, wycieczki krajowe, zagraniczne, pielgrzymki, zorganizowano:

W dn. **03.02.2012** wyjazd do Teatru Muzycznego w Gliwicach na operetkę „Wesoła Wdówka” – zaproszenie przyjęło 27 osób. w dn. **10.03.2012** w sali UG z okazji Dnia Kobiet odbyło się spotkanie biesiadne z udziałem 58 członkiń naszego Koła, w atmosferze humoru, śpiewu, muzyki biesiadnej oraz niespodzianki.

W dn. **22.04.2012 r.** odbył się wyjazd do Domu Muzyki i Tańca w Zabrzu na Śląską Gałę Biesiadną, w którym uczestniczyły 33 osoby.

Dla miłośników fauny i flory zorganizowano w dn. **17.05.2012 r.** wyjazd do palmiarni w Gliwicach, wzięło udział 40 osób.

Na wczasy nad morze do miejscowości Łazy, w terminie od **17.06 – 29.06. 2012 r.** pojechało 48 członków naszego Koła.

**Miejscem pielgrzymkowym**, do którego udali się pielgrzymi z Goczałkowic w dniu **12.07.2012 r.** było sanktuarium Matki Boskiej Rudzkiej i Pokornej w Rudach, zwiedziliśmy: pocysterski kompleks klasztorno-pałacowy, zamek książąt raciborskich, poddominikański kościół św. Jakuba, oraz farny pw. NMP w Raciborzu. Odwiedziliśmy bazylikę mniejszą pw. Matki Bożej Uśmiechniętej w Pszowie oraz Sanktuarium Matki Boskiej Fatimskiej w Turzy, zwany „Śląską Fatimą”

**11.10.2012** kolejnym pielgrzymowaniem było sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej na Krzeptówkach w Zakopanem. Niemal u stóp majestatycznie piętrzącego się Giewontu stoi niezwy-

kła świątynia. Nawiedzając przed laty to miejsce Papież Jan Paweł II wyznał:

*”Wasze sanktuarium jest mi w najszczególniejszy sposób bliskie i drogie”.*

**21.08.2012 r.** odbyła się w Kole Łowieckim „Cyranka” w Porębie, tradycyjnie, emerycka biesiada przy ognisku, na zaproszenie organizatora odpowiedziało 117 osób.

Przy suto zastawionym stole i dźwiękach muzyki biesiadnej w wykonaniu Pana Piotra Heroka bawiono się doskonale.

W dn. **14 – 16.09.2012 r.** zorganizowano 3-dniową wycieczkę zagraniczną na Węgry – Budapeszt, Szendendre i Eger z udziałem 42 osób. Zwiedziliśmy m.in. najciekawsze miejsca oraz bogate historycznie zabytki Budapesztu, Szendendre, starożytne miasto położone na zboczach naddunajskich wzgórz oraz Eger, słynący z najlepszych Eggerskich win.

W dniu **25.09.2012 r.** w karczmie Kuban w Goczałkowicach-Zdroju odbył się VI konkurs potraw regionalnych, którego tematem przewodnim było „Wesele na Ziemi Pszczyńskiej”. W tym roku stoły z potrawami regionalnymi wystawiło 12 reprezentacji gmin, kół KGW, naszą gminę reprezentowało Koło Emerytów Rencistów i Inwalidów, panie: Łucja Fijoł, Danuta Chudek, Danuta Wróbel. Decyzją jury nasze koło otrzymało II miejsce oraz nagrodę w postaci serwisu kawowego na 12 osób i czajnik elektryczny, zostały zagospodarowane dla potrzeb działalności koła.

W dn. **18.10.2012 r.** odbył się wyjazd do Teatru Polskiego na przedświadczenie komediowe „Mayday II”, w którym wzięło udział 39 osób.

## Z cyklu „Dbam o Zdrowie”

Zorganizowano dla miłośników wędrówek górskich, w dn. **24.08.2012 r.** „Rodzinny Rajd Górski” w którym uczestniczyło 26 osób, trasa przebiegała z miejscowości Złatna – Rysianka (1322 m npm), Lipowska – Złatna.

Kolejny wyjazd w góry odbył się w dn. **21.09.2012 r.** z udziałem 17 osób, z miejscowości Rycerka Górna – Wielka Racza (1236 m npm) – Przegibek (1000 m npm)

– Rycerka Górna.

Dn. **19.10.2012 r.** odbył się wyjazd w góry w którym wzięło udział 15 osób. Trasa Jaworze Górne – Błatnia (917 m npm) – Brenna.

Dla miłośników wycieczek rowerowych zorganizowano w dn. **23.09.2012 r.** wycieczkę na trasie Goczałkowice – Zabrze – Rudzica, miejscem docelowym była Dolina Św. Wendelina. Kaplicę św. Wendelina postawiono w 1876 r., w miejscu znajdującym się w lesnej dolinie nazywanej dawniej „Piekłem”, a obecnie Doliną św. Wendelina. Kaplica stoi obok cudownego źródła. Woda z tego źródła ma podobno właściwości uzdrawiające – leczy przede wszystkim schorzenia oczu. Do dziś po cudowną wodę przyjeżdżają ludzie nawet z bardzo odległych miejscowości.

21.10.2012 r. 14 rowerzystów, członków naszego Koła wzięło udział w wycieczce po Ziemi Pszczyńskiej, wokół Zb. Łąckiego.

## Baseny Termalne

Zorganizowano 3 wyjazdy do wód termalnych.

**28.01.2012 r.** do miejscowości Orawica na Słowacji, kolejny wyjazd odbył się **30.03.2012 r.**

**11.10.2012 r.** odbył się wyjazd do miejscowości Białka Tatrzańska. Ogółem skorzystały 94 osoby.

Baseny termalne zaliczane są do wód mających dobry wpływ na organizm. Jest to woda zmineralizowana sodowo-wapienna, magnezowo-siarkowa z dużą zawartością żelaza. Te niezwykle miejsca łączą w sobie rozrywkę parku wodnego oraz lecznicze właściwości termalnego wypoczynku.

W dniu **13.12.2012 r.** w Domu Przyjęć „Złota Podkowa” ul. Św. Anny odbyło się tradycyjne spotkanie oplatkowe, w którym uczestniczyły 84 osoby.

Szanowni Państwo pragniemy poinformować, że z naszej oferty w 2012 r. skorzystało 779 osób.

**Przewodnicząca  
Koła Emerytów, Rencistów i Inwalidów  
Małgorzata Paszek**

## Koło Emerytów Rencistów i Inwalidów w Goczałkowicach Zdroju

### zaprasza na **KULIG**

- przejazd wzdłuż Białej Wisielki  
oraz biesiada w kolibie „Watra”  
z udziałem kapeli góralskiej



**20 lutego 2013 r.**

**wyjazd (parking przy UG) – godz. 15.00**

**Koszt: członkowie – 47 zł  
sympatycy – 57 zł**

**Cena obejmuje: przejazd autokarem, ciepły poczęstunek.**

**Zapisy przyjmuje się w każdy wtorek  
w godz. 9.30 – 12.30 w biurze Koła (siedziba GOK).**



# KONCERT CON FUOCO

W kościele parafialnym pod wezwaniem św. Jerzego w Goczałkowicach-Zdroju, 6 stycznia 2013 r. odbył się koncert kolęd w wykonaniu pszczyńskiego Zespołu Kameralnego CONFUOCO. Artyści podbatują

Katarzyny Machnik zaprezentowali repertuar na który złożyły się, idąc za słowami proboszcza goczałkowickiej wspólnoty – ks. Lesława Przeplaty „najpiękniejsze pieśni Bożego Narodzenia, chwalcące przyjście na świat małego Jezusa” wywodzące

się z różnych nurtów kulturowych. Godzinny koncert został podzielony na dwie tematyczne części. W ostatniej zespołowi towarzyszył Damian Stania – kompozytor i organista, autor wyjątkowych aranżacji, zaprezentowanych w niedzielny wie-

czór.

Inicjatorami tego wyjątkowego wydarzenia artystycznego byli: Gminny Ośrodek Kultury w Goczałkowicach-Zdroju oraz miejscowy chór parafialny SEMPER COMMUNIO.

Ewelina Sowa



Koło Emerytów Rencistów i Inwalidów  
w Goczałkowicach Zdroju

zaprasza  
na uroczyste spotkanie  
z okazji **DNIA KOBIET**



**9 marca (sobota) 2013 r.**  
**godz. 17.00**  
restauracja „u Norberta”

Koszt: członkowie – 45 zł  
sympatycy – 55 zł

Zapisy przyjmuje się w każdy wtorek  
w godz. 9.30 – 12.30 w biurze Koła (siedziba GOK).

GMINNY OŚRODEK KULTURY  
oraz GMINNA BIBLIOTEK PUBLICZNA  
W GOCZAŁKOWICACH-ZDROJU

**FERIE 2013**

PRZYGODY  
KOZIOŁKA  
MATOŁKA

agencja artystyczna  
**PRYM ART**

**18 LUTEGO 2013**  
siedziba GOK

**godz. 17.00**

**WSTĘP WOLNY!!!**

Zapisy przyjmowane są w biurze GOK  
oraz pod nr tel. **32 210 70 88.**



# ❄️FERIE ZIMOWE 2013❄️

z  
GMINNYM OŚRODKIEM KULTURY  
w GOCZAŁKOWICACH ŹDROJU

- 11.02.2013** **BAL KARNAWAŁOWY**  
GOK, godz. 10.00-12.00 dla dzieci przedszkolnych;
- 12-14.02.2013** **ZAJĘCIA PLASTYCZNE - MOJA PRZYSZŁOŚĆ W MUZEUM**  
GOK, godz. 10.00-13.00 dla dzieci w wieku szkolnym, koszt 10 zł;
- 12.02.2013** **TURNIEJ SZACHOWY**  
GOK, godz. 10.00-14.00, dzieci w wieku szkolnym, wpisowo 10 zł;
- 15.02.2013** **WYJAZD DO KINA na film "ŻYCIE PI"**  
dla młodzieży i dzieci w wieku szkolnym, godz.10.00, koszt - 15 zł;
- 18.02.2013** **PORANEK FILMOWY**  
GOK, godz. 10.00
- 18.02.2013** **PRZEDSTAWIENIE TEATRALNE "PRZYGODY KOZIOŁKA MATOŁKI"**  
GOK, godz. 17.00, dla dzieci w wieku przedszkolno-szkolnym
- 19-21.02.2013** **SPOTKANIA Z KOZIOŁKIEM MATOŁKIEM**  
GOK, godz.10.00-13.00, dla dzieci 7-10 lat, koszt 10 zł;
- 19.02.2013** **WYJAZD DO TEATRU MUZYCZNEGO W GUMNACACH**  
dla młodzieży i dorosłych, godz. 9.30, koszt - 20 zł;
- 22.02.2013** **KONKURS PLASTYCZNY - "Przygody Koziołka Matołka"**  
GOK, godz. 10.00-12.00, dla dzieci 7-10 lat;
- 22.02.2013** **Wyjazd do kina godz.10.00 - 15 zł;**

**NA WSZYSTKIE ZAJĘCIA, IMPREZY I WYJAZDY  
PRZYJMUJEMY ZAPISY**

**W GMINNYM OŚRODKU KULTURY, UZDROWISKOWA 61  
INFORMACJA GOK TEL. 322107088**




**GINNY OŚRODEK KULTURY  
W GOCZAŁKOWICACH-ZDROJU**  
**FERIE 2013**  
*oryginalne nagrania zespołów*  
**the  
& BEATLES  
& QUEEN**  
**WIDOWISKO TANECZNE W 2 CZĘŚCIACH**  
**GLIWICKI TEATR MUZYCZNY**  
**19 LUTEGO 2013**  
*oryginalne nagrania zespołów*  
**/wyjazd godz. 9.30/  
/koszt: 20 zł/**  
 Zapisy przyjmowane są w biurze GOK  
 oraz pod nr tel. **32 210 70 88.**  
**SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!**


**GINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA  
W GOCZAŁKOWICACH-ZDROJU**  
  
**ZAPRASZA DZIECI I MŁODZIEŻ NA  
ZAJĘCIA  
JĘZYKA ANGIELSKIEGO**  
**ŚRODA**  
**GRUPA POCZĄTKUJĄCA 16.00  
GRUPA ZAAWANSOWANA 17.00**  
 Informacja i zapisy, biuro Gminnej Biblioteki  
 Publicznej, ul. Uzdrawiskowa 61, tel. 32 210 77 39.  
**ODPŁATNOŚĆ: 20 zł miesięcznie**  
 Zajęcia prowadzone przy współpracy z "FunEnglish w bibliotece"  
 Interaktywny kurs angielskiego dla dzieci.

# MOLEK Z GALEJĄ NAJLEPSI NAD SIATKĄ W "I NOWOROCZNYM TURNIEJU SIATKONOGI"

**M**arcin Molek i Damian Galeja minimalnie lepsi w turnieju siatkonogi w Goczałkowicach. W turnieju zagrało 13 par. Dwaj byli piłkarze, m.in. Ruchu Chorzów od początku wygrywali rundę za rundą i długo żadnej z pozostałych par nie udawało się ich pokonać. Po pierwszej rundzie Molek z Galeją wyraźnie prowadzili nad Łukaszem Bilińskim i Arturem Cybulskim oraz Mateuszem Żemłą i Andrzejem Żupą. Zadyszka byłych piłkarzy z Ekstraklasy złapała w fazie finałowej. Świetnie rozpoczęli ją natomiast Cybulski i Biliński, którzy po trzech rundach znaleźli się na prowadzeniu. Końcówka była jednak w ich wykonaniu słaba – przegrali trzy ostatnie rundy, a wystarczyło pokonać parę Mateusz Piesiur – Jarosław Budniok, by wygrać turniej. Dzięki porażce Bilińskiego i Cybulskiego na pierwsze miejsce wróciła para Molek-Galeja. Żupa z Żemłą zajęli najniższe



miejsce na podium.

– Siatkonoga zawsze była mocno akcentowana na treningach w Ekstraklasie i niższych ligach. Trenerzy kładli duży nacisk na ten element i ja też staram się teraz w swojej pracy urozmaicać w grupach młodzieżowych czy też seniorskich trening. Początek na turnieju mieliśmy znakomity, potem nieco zadyszki, ale rywale, którzy zajęli drugie miejsce przegrali ostatnie trzy mecze i dzięki szczęściu

udało się wygrać. Fajna zabawa, więc jak tylko czas dopisze to przyjedziemy za rok bronić tytułu – śmieje się Marcin Molek, były piłkarz m.in. Ruchu Chorzów, a obecnie trener Górnika Wesoła.

## Ostateczna klasyfikacja turnieju:

1. Marcin Molek – Damian Galeja 55
2. Łukasz Biliński – Artur Cybulski 53
3. Mateusz Żemła – Andrzej Żupa 46
4. Mirosław Madeja – Grzegorz Sztorc 44
5. Damian Furczyk – Adam Grygier 33
6. Jarosław Budniok – Mateusz Piesiur 25
7. Tomasz Kropidło – Mateusz Bałuch 25
8. Jacek Biedrzycki – Jarosław Folek 20
9. Sebastian Idczak – Krzysztof Skiba 17
10. Adam Tendera – Mateusz Kur 8
11. Łukasz Anderko – Piotr Kolny 7
12. Przemysław Cygan – Adam Gruszka 6
13. Michał Puchała – Bartosz Mizera 4

Michał Pawlak

# PSZCZYNIANKI W „SZCZYPIORNIAKA” NAJLEPSZE W POWIECIE!

W dniach 17 i 18 grudnia w goczałkowickiej hali sportowej zostały rozegrane zawody w piłce ręcznej na szczeblu powiatowym. Jako pierwsze do boju wystartowały reprezentantki szkoły podstawowej prowadzone przez Pana Janusza Młodzika, które w dobrym stylu dwa mecze wygrały, dwa zremisowały i uplasowały się na mocnym drugim miejscu w zawodach. Pierwsze miejsce trafiło do zawodniczek SP Nr 1 w Pszczynie, i to one w rezultacie awansowały do drugiej fazy rozgrywek na szczeblu rejonowym. Następny dzień należał do gimnazjalistek, niestety nasze dziewczyny nie były tego dnia w dobrej dyspozycji. Po ciężkich bojach nie udało się wywalczyć żadnego punktu w turnieju i ostatnie miejsce niestety

trafiło na barki goczałkowiczank. Najlepsze w powiecie okazały się zawodniczki Publicznego Gimnazjum Nr 1 z Pszczyny, które nie dały żadnych szans rywalkom wygrywając wszystkie spotkania i to one na koniec cieszyły się z awansu.

Klasyfikacja końcowa szkół podstawowych: 1.SP Nr 1 Pszczyna, 2.SP Goczałkowice – Zdrój, 3.SP Nr 7 Cwiklice, 4.SP Nr 2 Pawłowice, 5. SP Suszec

Klasyfikacja końcowa gimnazjum: 1.Gim. Nr 1 Pszczyna, 2. Gim. Pawłowice, 3.Gim. Suszec, 4.Gim. Wola, 5.Gim. Goczałkowice – Zdrój

Paweł Kanik



## TURNIEJE FUTSALU

Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Goczałkowicach-Zdroju oraz Ludowy Klub Sportowy LKS Goczałkowice zapraszają na

**A. Indywidualny Turniej Piłki Nożnej Seniorów w Piłce Nożnej Gminy Goczałkowice-Zdrój**  
26 stycznia 2013r. (sobota)  
godz. 9.00

**B. Indywidualny Turniej Piłki Nożnej Kobiet w Piłce Nożnej LKS Goczałkowice-Zdrój**  
02 lutego 2013 (sobota)  
godz. 9.00

Hala Sportowa "Goczał" Goczałkowice - Zdrój  
ul. Powstańców Śląskich 3

Więcej informacji na stronie internetowej  
[www.gosir.goczialkowicezdroj.pl](http://www.gosir.goczialkowicezdroj.pl)

**PROMOCJA**

**Od 15 STYCZNIA NOWE  
PROMOCJE NA BASENIE!**

**1. BILETY INDYWIDUALNE JEDNODZIEDZINNE OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKI  
W GODZINACH OD 7.00 DO 15.00:**

**NORMALNY – 8,00 zł / GODZ. (w tym cena 10,00 zł / osoba)**  
**ULGOWY – 5,50 zł / GODZ. (w tym cena 7,00 zł / osoba)**

**2. BILETY RODZINNE DLA GRUPY DWAŃCI RODZICÓW LUB PRAWYCH  
OPRZĘKÓW I CO NAJWIĘCEJ JEDNEGO DZIECKA (SABOTA, NIEWOLNA 7.00 - 22.00)**

**NORMALNY – 8,00 zł / GODZ. (w tym cena 8,00 - 12,00)**  
**ULGOWY – 5,00 zł / GODZ. (w tym cena 8,00 - 12,00)**

**3. BILET PROMOCYJNY DLA 1 OSOBY DOROSŁEJ I 1 DZIECKA  
W WIEKU DO 6 LAT W KAŻDY WTÓREK DO KOŃCA CZERWCA 2013R.**

**V CENIE BILETU JAK DLA OSOBY DOROSŁEJ WCHODZĄCEJ NA BAZEN, ZODRÓBNE Z  
CENNIKÓW, PO UDDRUMENTOWANIU WIEKI DZIECKA (np. BIAŁOCIELA, SPRAWA WIEKIA LUB KARTY, NFZ)  
(PROMOCYJNE DOTYCZĄCY PROMOCJI)**

**4. BILETY PROMOCYJNE DLA GRUP ZORGANIZOWANYCH  
Z OPRZĘKAMI MIEJĄCYMI 15 OSÓB**

**ZŁOŻONYCH Z DZIECI, MŁODZIEŻY ORAZ STUDENTÓW DO 26 LAT  
(ZA OKAZJĄ WYPRACJI) W OKRESIE FERII ZIMOWYCH ORAZ WAKACJI**

**CZŁONEK GRUPY – 4,00 zł / GODZ. (DOTYCZĄC 5,00 zł / osoba)**  
**1 OPRZĘK NA 15 CZŁONKÓW GRUPY – NIEODPŁATNE**

**5. BILETY PROMOCYJNE INDYWIDUALNE**

**DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ STUDENTÓW DO 26 LAT Z GRUPY  
GOCZAŁKOWICE-ZDRÓJ (ZA OKAZJĄ WYPRACJI)  
W OKRESIE FERII ZIMOWYCH ORAZ WAKACJI  
OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKI W GODZINACH OD 14.00 DO 15.00**

**BILET – 2,00 zł ZA GODZINĘ**



# FERIE ZIMOWE Z GOCZUSIEM 2013



09.02.2013 (sobota) 9.00	Taniec fitness (warstwa o pachar klasowniki GOSR)
10.02.2013 (niedziela) 9.00	3 kolekcje amatorskiej ligi szachowej
09.02.2013 (sobota) 14.00-15.00	Procesja gwiazdy na lodowcu w ośrodku 2 i dla dzieci i młodzieży do 26 lat z Goczałkowic-Zdrój, w klimacie festiwalowym
11.02.2013 (poniedziałek) 9.00	Taniec tańcówki dla młodzieży gimnazjalnej - w taniecu mogą brać udział parę starsze i młodzieży gimnazjalnej z Goczałkowic-Zdrój, doposażona się jedną parą w parze ze szkoły ponadgimnazjalnej, zasady gry ustalane zostaną na stronie GOSR
12.02.2013 (wtorek) 9.00	Taniec fitness reprezentacji klas szkoły podstawowej z Goczałkowic-Zdrój
13.02.2013 (środa) 9.00	Taniec fitness reprezentacji klas szkoły gimnazjalnej z Goczałkowic-Zdrój (w razie dobrej pogody taniec odbyć się na zewnątrz)
14.02.2013 (czwartek)	Gry w hali sportowej 10.00-12.00 szachy, koszykówka / 12.00-14.00 piłka nożna
14.02.2013 (czwartek)	Wyjazd na łódki do Cichociemni - Dostępne dzieci ze szkoły podstawowej z Goczałkowic-Zdrój, wyjazd o godz. 8.30 z parkinga hali sportowej, koszt wstępu 4.50 zł, wypalacznia łódki 5.50 zł
15.02.2013 (piątek) 14.00	Narciarstwo na bieżni dla dzieci i młodzieży od 10 do 16 lat - narciarstwo prowadzi będzie firma „inter sport”, niepełnosprawni mogą posiadać przewoźny sprzęt narciarski lub prawny opiekun, zapisy przed wejściem na bieżnię
15.02.2013 (piątek)	Gry w hali sportowej 10.00-12.00 szachy, koszykówka / 12.00-14.00 piłka nożna
16.02.2013 (sobota) 9.00	Taniec fitness taniecki starszych o pachar przezu LRS Goczałkowice
17.02.2013 (niedziela) 9.00	Pachar ligi futsola Poczyna - Goczałkowice - Sarny
18.02.2013 (poniedziałek) 9.00	Taniec tańcówki dla młodzieży gimnazjalnej z Goczałkowic-Zdrój
19.02.2013 (wtorek) 9.00	Taniec tańcówki dla reprezentacji klas szkoły podstawowej z Goczałkowic-Zdrój
20.02.2013 (środa) 9.00	Taniec fitness dla starszych i młodzieży gimnazjalnej (4 zawody) - branżowy, UWAGA! doposażona się jedną parą w taniecu ze szkoły ponadgimnazjalnej, w razie dobrej pogody taniec odbyć się na zewnątrz - zapisy do taniecu fitness dla starszych i młodzieży gimnazjalnej Goczałkowice-Zdrój (na doposażenie) taniecu fitness 20.02.2013 rok w branżowy, niepełnosprawni taniecu dojechać na stronę www.gosir.goczialkowicezdroj.pl
21.02.2013 (czwartek)	Wyjazd na łódki do Cichociemni - Dostępne dzieci ze szkoły podstawowej z Goczałkowic-Zdrój - wyjazd o godz. 8.30 z parkinga hali sportowej, koszt wstępu 4.50 zł, wypalacznia łódki 5.50 zł, zapisy a nasycyciel MT-u ze szkoły podstawowej
21.02.2013 (czwartek) 9.00	Zabawy w hali sportowej dla młodzieży gimnazjalnej (Taniec w stylu walc, trzy przesek, wycieczki)
22.02.2013 (piątek)	Gry w hali sportowej 10.00-12.00 szachy, koszykówka/12.00-14.00 piłka nożna
23.02.2013 (sobota) 9.00	W taniecu gwiazdy cup chłopców rocznika 2000 i młodszy
24.02.2013 (niedziela) 15.00-18.00	Zimna łódka dla wycieczek - szczegóły na stronie GOSR

**09.02.2013-24.02.2013**

**ZAPISY DO POSZCZEGÓLNYCH ZAWODÓW DLA SZKOŁY PODSTAWOWEJ  
ORAZ GIMNAZJALNEJ U NAUCZYCIELI WYCHOWANIA FIZYCZNEGO**

[WWW.GOSIR.GOCZALKOWICEZDROJ.PL](http://WWW.GOSIR.GOCZALKOWICEZDROJ.PL)





**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej  
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

## CZŁOWIEK - NAJLEPSZA INWESTYCJA

### „Aktywizacja społeczna i zawodowa na terenie gminy Goczałkowice-Zdrój”

# INFORMACJA

Ośrodek Pomocy Społecznej w Goczałkowicach –Zdroju informuje, iż rozpoczyna nabór do udziału w projekcie „Aktywizacja społeczna i zawodowa na terenie Gminy Goczałkowice-Zdrój” na rok 2013. Z uwagi na powyższe zapraszamy wszystkich chętnych do zgłaszania swojej kandydatury.

Prosimy o zgłaszania się w siedzibie Ośrodka celem wypełnienia ankiety wstępnej.

Osoby, które spełniają warunki udziału w projekcie to:

- Mieszkańcy Gminy Goczałkowice-Zdrój
- Osoby bezrobotne
- Osoby niepracujące
- Osoby w wieku aktywności zawodowej (15-65 lat), korzystające z pomocy społecznej w tym na okoliczności udziału w projekcie
- Osoby zatrudnione
- Osoby niepełnosprawne

W szczególności zapraszamy także osoby w wieku do 25 roku życia oraz po 50 roku życia.

Naszemu uczestnikom oraz uczestniczkom w ramach udziału w projekcie zapewniamy:

- Bezpłatne doradztwa (psychologiczne oraz zawodowe);
- Bezpłatny Trening kompetencji i umiejętności społecznych;
- Bezpłatne szkolenie z zakresy podstaw obsługi komputera;
- Bezpłatne szkolenia zawodowe dostosowane do potrzeb i możliwości

uczestnika oraz aktualnych potrzeb rynku pracy;

- Możliwość skorzystania z wsparcia finansowego (w tym także refundacja kosztów dojazdu na szkolenia);
- Bezpłatne warsztaty wyjazdowe z zakresu równości szans kobiet i mężczyzn;

Informujemy, iż w miesiącu styczniu odbędzie się spotkanie rekrutacyjne, o terminie którego informować będziemy w późniejszym terminie, informacja pojawi się także na stronie ośrodka ([www.ops.goczałkowiczdroj.pl](http://www.ops.goczałkowiczdroj.pl)).

Serdecznie zapraszamy wszystkich chętnych do udziału w projekcie!

**Szczegółowe informacje na temat projektu można uzyskać w:**

**Ośrodek Pomocy Społecznej  
ul. Szkolna 13**

**43-230 Goczałkowice-Zdrój  
w godzinach 8.00- 15.00**

**tel. kontaktowy: 32/736-24-21**

**Osoby do kontaktu:**

**Kierownik: mgr Joanna Kotas**

**Teresa Lazar**

**Kamila Babińska**

## INFORMACJA DLA ROLNIKÓW

dot. ubezpieczenia upraw rolnych i zwierząt gospodarskich w 2013 roku

Wójt Gminy Goczałkowice-Zdrój informuje, że na podstawie ustawy z dnia 07.07.2005 r.

o ubezpieczeniach upraw rolnych i zwierząt gospodarskich stosowane są z budżetu państwa dopłaty do składek producentów rolnych z tytułu zawarcia umów ubezpieczenia od wystąpienia zdarzeń losowych.

Więcej informacji można uzyskać z załączonej informacji Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi lub w siedzibie Urzędu Gminy Goczałkowice-Zdrój przy ul.

Szkolnej 13, pokój nr 213 (II piętro) lub pod nr tel. 32/736 24 54.

**Gabriela Placha**  
Wójt Gminy Goczałkowice-Zdrój

# INFORMACJA DLA ROLNIKÓW

## ZWROT PODATKU AKCYZOWEGO

Wójt Gminy Goczałkowice-Zdrój informuje, że każdy rolnik, który chce odzyskać część pieniędzy wydanych na olej napędowy używany do produkcji rolnej powinien w terminie od 01 do 28 lutego 2013 r. złożyć wniosek do Wójta Gminy Goczałkowice-Zdrój wraz z fakturami VAT stanowiącymi dowód zakupu oleju napędowego w okresie od 01 sierpnia 2012 r. do 31 stycznia 2013 r. w ramach limitu zwrotu podatku określonego na 2013 r.

Limit zwrotu podatku akcyzowego w roku 2013 wynosi 81,70 zł/1 ha użytków rolnych.

Pieniądze wypłacane będą w terminie: 1 – 30 kwietnia 2013 r. (gotówką w kasie Urzędu Gminy Goczałkowice-Zdrój lub przelewem na rachunek bankowy podany we wniosku).

Dodatkowe informacje można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Goczałkowice-Zdrój przy ul. Szkolnej 13, pokój nr 213 (II piętro) lub pod nr tel. 32/736 24 54.

**Gabriela Placha**  
Wójt Gminy Goczałkowice-Zdrój

# ADWENTOWE KOSZE DOBROCI

## Stowarzyszenie Rodzin

**Katolickich w Goczałkowicach-Zdroju,**  
organizator akcji

## Adwentowe Kosze Dobroci

### składa

serdeczne podziękowania dla wszystkich którzy wzięli udział w akcji dobroczynnej. Dzięki Waszej hojności zebrano dary o wartości ponad

**5 200 zł** z których przygotowano i dostarczono przed świętami

**30 paczek** dla rodzin którym

ta pomoc była najbardziej potrzebna.

Szczególne podziękowania

Stowarzyszenie składa sklepom

które włączyły się do akcji: ABC, EURO, MAAAX, LEWIATAN, „KANIA”, „ZŁOTY”,

„u ALI”, sklepom spożywczym przy

ul. Brzozowej i ul. Bocznej a także Hospicjum Ojca Pio i panu Józefowi Wyrobie za kartony.

## ZAPROSZENIE

Zarząd Spółki Wodnej  
w Goczałkowicach-Zdroju  
zaprasza  
na Walne Zebranie Spółki Wodnej  
które odbędzie się

**29 stycznia 2013 roku**  
**(wtorek) o godz. 15.00<sup>33</sup>**

w siedzibie Urzędu Gminy  
Goczałkowice-Zdrój  
przy ul. Szkolnej 13.

**Zarząd Spółki Wodnej**



**ZBIÓRKA  
ELEKTROŚMIECI**

Przyjmujemy bezpłatnie ▶ zużyte telewizory, pralki, lodówki, komputery, telefony oraz inną niepotrzebną elektronikę.

Miejsce i termin zbiórki

**29.01.2013 (wtorek)**  
**Godz. 15:30 – 18:00**

**Parking Górny przy Kościele na ul. Szkolnej**

Za każdą sztukę wielkogabarytowego sprzętu AGD (pralka, lodówka, kuchenka, zmywarka) **mieszkańcy otrzymają torby ekologiczne**

 Nie wyrzucaj elektroodpadów do kosza na śmieci.\*



# OGŁOSZENIE

Administracja Zasobów Komunalnych informuje, że na terenie Goczałkowice-Zdrój w okresie od dnia 01.02.2013 do dnia 31.01.2014 obowiązywać będą następujące taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków:

Wyciąg z Uchwały Nr XXVI/166/2012 Rady Gminy Goczałkowice-Zdrój z dn. 20.12.2012 r.

#### 4.1. Wysokość cen opłat za dostarczoną wodę

Lp.	Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie	Cena		Jednostka miary
			netto	z VAT - 8%	
1	2	3	4	5	6
1.	Gospodarstwa domowe i pozostali odbiorcy	cena za 1 m <sup>3</sup> dostarczonej wody	4,58	4,95	zł/m <sup>3</sup>

#### 4.2. Wysokość cen opłat za odprowadzone ścieki

Lp.	Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie	Cena		Jednostka miary
			netto	z VAT - 8%	
1	2	3	4	5	6
1.	Gospodarstwa domowe i pozostali odbiorcy	cena za 1 m <sup>3</sup> odprowadzonych ścieków	6,66	7,19	zł/m <sup>3</sup>

Do cen opłat określonych w kolumnach 4 tabel 4.1. i 4.2. dolicza się podatek od towarów i usług, zgodnie z § 1, pkt. 9) do 12) rozporządzenia. Stawka podatku zgodnie z obowiązującymi przepisami wynosi 8%.

## OPŁATY ZA ZEZWOLENIA NA SPRZEDAŻ NAPOJÓW ALKOHOLOWYCH!

Przedsiębiorcy posiadający zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych w 2013, zobowiązani są do złożenia w nieprzekraczalnym terminie do dnia 31 stycznia pisemnego oświadczenia o wartości sprzedaży poszczególnych rodzajów napojów alkoholowych w punkcie sprzedaży w roku 2012 oraz uiszczenia I raty opłaty za korzystanie z zezwoleń. Niezłożenie ww. oświadczenia we wskazanym terminie lub niedokonanie opłaty powoduje wygaszenie zezwolenia. Przedsiębiorca któremu zezwolenie wygaśnie z powodu niezłożenia oświadczenia lub z powodu niedokonania opłaty, może wystąpić z wnioskiem o wydanie nowego zezwolenia nie wcześniej niż po upływie 6 miesięcy od dnia wydania decyzji o wygaśnięciu zezwolenia.

#### Terminy płatności kolejnych rat:

- druga rata do 31 maja br.
- trzecia rata do 30 września br.

(podane terminy to data zaksięgowania należnej wpłaty na koncie urzędu gminy).

Przedsiębiorcy, których termin ważności posiadanego zezwolenia upływa w roku 2013, zobowiązani są w terminie ustawowym tj. do 31 stycznia 2013r. do wniesienia opłaty w całości (bez uwzględnienia rat) w wysokości proporcjonalnej do terminu ważności zezwolenia.

### Punkt Konsultacyjny dla Osób Uzależnionych

znajduje się w budynku  
"Górnik", przy ul. Uzdrowskiej 61  
w Goczałkowicach -Zdroju, II piętro.

**Dyżur: Poniedziałek**  
godz. 16.30-20.30

**Kontakt telefoniczny**  
- 661 270 473

### DYŻURY DZIELNICOWEGO

Dzielnicowy mł. ASP. **Tadeusz Pniok**  
oraz mł. ASP. **Jacek Szmukier**  
przyjmują interesantów w budynku,  
przy ul. Uzdrowskiej 61 w Goczałkowicach-Zdroju, II piętro.  
Wtorek - od 16.00 do 18.00  
Piątek - od 10.00 do 12.00  
Kontakt telefoniczny - 32/212 70 55.

### KOŁO EMERYTÓW, RENCISTÓW I INWALIDÓW

siedziba biuro koła  
mieści się w budynku "Górnik",  
przy ul. Uzdrowskiej 61, II p.

**Dyżury: wtorek**  
**godz. 9.30 - 12.30**

### WIOSKA INTERNETOWA

Godziny urzędowania:

**Poniedziałek: 14.30 - 20.30**

**Wtorek: 14.30 - 20.30**

**Środa: 14.30 - 20.30**

**Czwartek: 13.30 - 19.30**

**Piątek: nieczynne**

**Sobota: 8:00-14:00**

**Niedziela: nieczynne**

### WAŻNE ADRESY

**URZĄD GMINY** 32/2107185, 7387038, 7387109, fax 32/2107306. Godziny urzędowania:  
poniedziałek: 7.30-15.30, wtorek: 7.30-17.00, od środy do piątku od 7.30 do 15.00.

**PUNKT KASOWY BANKU SPÓŁDZIELCZEGO W PSZCZYŃNIE W BUDYNKU**

**URZĘDU GMINY** czynny: poniedziałek: 8.30-15.00, wtorek: 8.30-16.30, środa  
8.30-14.30, czwartek 8.30-14.30, piątek 8.30-14.30.

**WÓJT PRZYJMUJE MIESZKAŃCÓW** w sprawie skarg i wniosków we wtorki godz. 15.00-17.00  
i czwartki od godz. 13.30 do godz. 15.00.

**OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ** ul. Szkolna 13, tel./fax. 32/2107185, wew. 121.  
Godziny urzędowania: od poniedziałku do piątku 7.00 15.00, wtorek 7.00 -17.00.

**GMINNY OŚRODEK KULTURY** ul. Uzdrowska 61, tel. 32/2107088.

Godziny urzędowania: poniedziałek - czwartek 7.00-18.00; piątek 7.00-15.00.

**GMINNY OŚRODEK SPORTU I REKREACJI** ul. Powstańców Śl. 3, tel./fax. 32/2127424.

Godziny urzędowania biura: od poniedziałku do piątku w godz. 7.30-15.30.

**POLICJA** Pszczyna: tel. 32/44-93-200 lub 997.

**STRAŻ POŻARNA Pszczyna:** tel. 32/2102081 lub 998.

**POGOTOWIE RATUNKOWE** Pszczyna: tel. 32/2103715 lub 999.

**POGOTOWIE ENERGETYCZNE** tel. 32/3030303 lub 991.

**POGOTOWIE GAZOWE** Pszczyna: tel. 32/2103314, 2105051 lub 992.

**APTEKA**, „Pod Eskulapem” Goczałkowice-Zdrój, tel. 32/2107394, czynna  
od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-17.00, w sobotę w godz. 8.00-14.00.

**APTEKA**, „Św. Jacka” Goczałkowice-Zdrój, tel. 32/2107187.

**OŚRODEK ZDROWIA** tel. 32/2107214.

**CAŁODOBOWA LECZNICA DLA ZWIERZĄT**

Goczałkowice-Zdrój, ul. Brzozowa 52, tel. 32/2107255.

**GABINET WETERYNARYJNY** Goczałkowice-Zdrój, ul. Główna

39, tel. 32/2107313 czynny codziennie.

**GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA** Goczałkowice-Zdrój, ul. Uzdrowska 61,

czynna: poniedziałek; czwartek 7.00 18.00, wtorek; środa 7.00 -17.00,

piątek 7.00-15.00, tel. 32/2107739.

**POCZTA** tel. 32/4491145.

### ZGŁASZANIE AWARI

**AWARII OŚWIETLENIA ULICZNEGO** z podaniem ulicy i numeru posesji.

Pogotowie Energetyczne: tel. 32/3030303 lub 991 i AZK tel. 32/2127021.

**USZKODZEŃ NAWIERZCHNI DRÓG** Urząd Gminy, pokój nr 209 i 205.

**POTRZEBY OCZYSZCZANIA ULIC I WYWOZU ŚMIECI:**

Zakład Czyszczeniowy Marcin Chudek, ul. Bór I/1, 43-230

Goczałkowice-Zdrój, tel. kom. 603779645.

REMONDIS Sp. z o.o., ul. Zawodzie 16, 02-981 Warszawa, oddział

w Sosnowcu 41-203, ul. Baczyńskiego 11, tel. 32/2938062/63.

Eko Plus, ul. Ślepa 10, 43-502 Czechowice-Dziedzice, tel./fax. 32/2159055.

**AWARIE SIECI KANALIZACYJNEJ** ECO-CLEAN Marzena Chudek,

ul. Bór I/1, 43-230 Goczałkowice-Zdrój, tel. kom. 603779645.

**AWARIE SIECI WODNEJ** w godz. 7.00 15.00, tel. 32/2127021, 7387038, 2107185;

po godz. 15.00 tel. 603914383; w soboty, niedziele i święta tel. 605288662, 603914383.

## Wiadomości Goczałkowickie

Czasopismo samorządowe gminy Goczałkowice-Zdrój

Adres redakcji i wydawcy:  
43-230 Goczałkowice-Zdrój,  
ul. Szkolna 13, tel. 210 71 85,  
210 70 88, Fax: 210 73 06,  
e-mail: gazeta@  
goczalkowiczdroj.pl  
Redaguje zespół.  
Nakład: 1000 egzemplarzy.

Projekt graficzny: Bogusław  
Tomża LINEA, 606 684 285  
Skład: GOK, 43-230  
Goczałkowice-Zdrój,  
ul. Uzdrowska 61.  
Druk:  
INFOPAKT, 43-206 Rybnik,  
ul. Przewozowa 4.

Redakcja nie zwraca materiałów  
nie zamówionych, zastrzega  
sobie prawo skracania  
i opracowywania nadesłanych  
tekstów oraz zmiany tytułów.